

## ANTE LAS CONSTITUYENTES

Con las elecciones de hoy, el momento político español llega a un punto culminante. Se van a elegir unas Cortes Constituyentes encargadas de estructurar legalmente el Estado español.

Y como por otra parte el resultado de la jornada electoral es fácil de prever, son bastantes los ciudadanos que piensan con cierta alarma en la Constitución que pueda salir de esas Cortes. No sentimos nosotros tan hondo el pesimismo. Y ello por una razón fundamental: porque no creemos que esa Constitución sea propiamente obra de las Cortes.

Abonan esta creencia, el poco tiempo que funcionarán seguramente y la circunstancia de que durante ese poco tiempo han de atender, a la vez, a problemas que irá planteando la realidad de cada día.

Eso sin contar con que son muchos los que irán a las Cortes, no con el pensamiento puesto en la futura Constitución, sino con un afán revisionista de todo lo pasado. No serán pocos los que al sentarse en el escaño antepongan a las leyes fundamentales del Estado, el abuso de autoridad cometido por un guardia en un apartado rincón de España.

No es fácil que nos equivoquemos en estos vaticinios. La prueba está en que hemos llegado al día de las elecciones sin que hubiera apenas un político que en sus declaraciones nos hablara a fondo de lo que puede ser la nueva Constitución de España. Han pasado todos sobre el problema (capital sin rozarlo) apenas.

Y puestas así las cosas, es muy posible que el Código fundamental del Estado surja de la rápida aprobación por la Asamblea, de una ponencia que en su día se le presente.

Es decir, la nueva Constitución esperamos nosotros que sea en realidad obra de una comisión de técnicos. Parece, pues, prematuro dejarse ganar por el pesimismo. Más bien hay que confiar en que la nueva estructuración del Estado español no desconozca ninguno de los valores genuinamente españoles.

## EL CONFLICTO DE ORENSE SE HA RESUELTO

### El Gobierno deja firme la fórmula propuesta, aunque vote en contra el ministro de Hacienda

MADRID.—El ministro de Gobernación ha dicho a los periodistas que el conflicto de Orense, con motivo del ferrocarril Zamora-Orense, quedó definitivamente resuelto, mediante la fórmula ya conocida y propuesta por el Gobierno.

—Esta mañana estuvieron aquí los comisionados de las provincias gallegas y se han mostrado satisfechos por la decisión.

La fórmula ha sido aceptada por parte de todos los ministros presentes y ausentes que fueron consultados.

—¿También el de Hacienda?

—Esta noche llegará el señor Prieto a Madrid, y si bien sigue resistiéndose, creo que ha de ser convencido.

—¿...?

—De todos modos aunque no acepte el señor Prieto, se aprobará la fórmula con su voto en contra.

—¿...?

—En vista de esto dirigí un telegrama al gobernador de Orense, en el que le digo que el conflicto está resuelto, y que por consiguiente, desaparecida la causa que motivó los desórdenes, reprima con toda energía cualquier alteración de orden público que con este pretexto se intente.

—¿...?

—La fórmula que se adoptó no supone gran quebranto para la Hacienda. Se trata sencillamente de un reajuste de partidas. Como la construcción se realizaba por partes, de dos en dos trozos, y como esta parte termina-se el primero y el segundo, los créditos destinados a la construcción de éstos, se traspasarán al tercero y cuarto.

### EL PARO HA SIDO COMPLETO

ORENSE.—Continúa en el mismo estado la huelga general. El paro es absoluto. El comer-

cio permaneció cerrado y la circulación ha sido nula.

Fuerzas de la Guardia civil patrullan por las calles. Los edificios públicos están custodiados por tropas del Ejército. La efervescencia es extraordinaria.

De algunos pueblos de la provincia y de muchas poblaciones gallegas se sabe que están todos dispuestos a secundar el movimiento de no satisfacerles la fórmula de arreglo propuesta por el Gobierno.

La impresión general es que todo se arreglará hoy, y que el lunes se restablecerá la tranquilidad.

## RESUMEN DE NOTICIAS

OVIEDO.—Anoche regresó de Valencia el gobernador, señor Vargas.—Se han remitido al Ministerio los expedientes de familias numerosas.—Se recibieron las cincuenta mil pesetas que el Ministerio concede para la Escuela del Trabajo.—Ayer celebraron una reunión los obreros de la Fábrica de la Vega.—Anoche se ha celebrado una verbena en la calle de la Magdalena.

PUEBLOS DE LA PROVINCIA.—Se está preparando el campo de las Meanas para celebrar el Concurso de Ganados de Avilés.—Los obreros de la Junta del Puerto de Gijón celebrarán hoy una reunión con el gobernador y por la tarde una Asamblea en la Casa del Pueblo.—El martes celebrará sesión extraordinaria el Ayuntamiento de Langreo.—El señor Barriero llegará a Gijón en avión, conducido por el capitán Jiménez.

DE TODA ESPAÑA.—En el Teatro de la Opera de Madrid se promueve un conflicto entre obreros de la U. G. T. y los de la Confederación Nacional del Trabajo.—En Sevilla se restableció la normalidad; hubo un conato de sublevación militar; los propósitos de los alborotadores, entre los que figuraban Franco, Rada y Reizach, eran los de perturbar las elecciones.—En Orense hay huelga general con motivo del ferrocarril Zamora Orense.—Se concede un plazo de veinte días a las clases de tropa para solicitar el retiro siempre que lleven nueve meses de servicio.—El señor Prieto regresa a Madrid.

## NUESTRO NUMERO DEL MARTES

El número de REGION del martes próximo, constará de veinte páginas. Queremos así dar amplia información gráfica y literaria, especialmente de la jornada electoral de hoy.

## MIRANDO AL PORVENIR

Damos por descontado el resultado de la jornada electoral del día de hoy. No nos ofrece duda que en la mayor parte de las provincias de España saldrán triunfantes las candidaturas de izquierda.

Con todo, no somos absolutamente pesimistas acerca del porvenir. Prescindiendo de la confianza en la Providencia, que a ningún espíritu verdaderamente cristiano falta, tenemos fé en la virtualidad intrínseca de nuestros principios, que la realidad misma irá imponiendo por encima de todas las circunstancias, aún las más adversas.

Y confiamos, por último, en la actuación de los numerosos elementos de nuestro campo, más numerosos de lo que generalmente se cree, que representan un valor moral e intelectual inmenso, hoy desperdigado, que es preciso movilizar, organizar y poner en acción.

Tan seguros estamos de esta resurrección, que no vacilamos en anunciarla hoy, precisamente cuando el triunfo de los contrarios podría suscitar en muchos el desaliento y la desesperanza.

Se puede esperar que, pasada la hora de las expansiones por la satisfacción del triunfo anhelado, vuelva a aparecer la conciencia de la responsabilidad, más clara siempre en las cimas del poder que entre las nieblas del valle o en el tumulto de la oposición.

Entonces se mostrarán de nuevo los sentimientos constructivos, firmes sostenes de la vida social, que no han faltado nunca en la Historia de nuestro pueblo. Sobre ellos, que ningún régimen ni ningún Gobierno puede debilitar sin merecer el calificativo de suicida, ha de apoyarse la reconstrucción política y social de España.

En conservar cuanto hay de justo y bueno en nuestra tradición, librándolo de máculas y mejorándolo con vista de nobles ideales consiste la sabiduría política de esta hora.

En lo político, desterrado el caciquismo, importa crear un espíritu de sana ciudadanía, culta y serena, dirigida con elevación de miras por minorías selectas, único medio de que las democracias no degeneren inevitablemente en demagogías.

En lo social, hundido como fuerza política el conservadurismo histórico, último vestigio del liberalismo económico, es indispensable dotar de espíritu al intervencionalismo del Estado que es inminente.

A las tendencias disolventes el instinto de conservación social opone la necesidad de una organización viable. Pero esta organización no puede ser la puramente mecánica de un artefacto. Como todos los cuerpos vivos, el cuerpo social requiere alma: principios, sentimientos, ideales, tradicionales... Es inestable el equilibrio mantenido por causas extrínsecas: sólo el que procede de dentro puede llamarse equilibrio mental.

En este punto se ofrece un amplio campo de acción al cristianismo social, inédito casi en España. Con nuestra tradición y los valores con que hoy cuenta, no hay motivo para pensar que carezca de empuje y de eficacia un movimiento que en Alemania y Austria ha jugado tan decisivo papel.

Su actuación como elemento constructivo es indispensable para que España no perezca destrozada entre el asalto revolucionario y la ciega resistencia conservadora.

## Comentarios

### ¿PARA CUANDO LOS CONCIERTOS?

El disuelto Regimiento del Tarragona, aportó a Vetusta el estimable concurso de su banda de música que fué entroncada con la de Zapadores.

A falta de una banda, tiene ahora tres la capital. Y, sin embargo,

no se prodigan los conciertos.

Ayer mañana, el parterre del Campo de San Francisco, ofrecía un aspecto deslumbrante, al que daba lucimiento un ramillete de caras bonitas y un conjunto polícromo de vestidos vaporosos.

La falta de una audición musical se dejaba sentir sobremedida. ¿No habrá por algún recoveco de la Caja Municipal el medio cromático para que esas bandas actúen, sino a diario, dos o tres días semanales?

¿Señor alcalde, alégrenos un poquito la existencia, porque tanta música electoral destemplada y sin afinación, nos va cargando de masiado!

### LA ENTRADA EN LA CAPITAL

No es de ahora, ya ha pasado mucho tiempo desde que la entrada a la capital por la carretera de Gijón está imposible para los vehículos de motor, y un poco menos que imposible para los de tracción de sangre. Bien es cierto que éstos caminan más despacio y que esa lentitud es un medio eficiente para evitar los saltos en los baches de la carretera.

Y estamos hablando de la entrada a la capital. Si se tratase de algún otro pueblo de la provincia, alejado de los Centros oficiales que vienen obligados a velar por la conservación de las vías de comunicación, no queremos pensar lo que ocurriría.



Sotondio tiene la fama, y muy merecida, como dice la copla, de las muchachas bonitas. Dígalos a nuestra. (Foto Canteli)

## EL CONCURSO DE GANADOS EN AVILES

### SE ESTA PREPARANDO PARA EL EL CAMPO DE LAS MEANAS

Falta aún más de mes y medio para que dé comienzo en Avilés el gran Concurso de Ganados que habrá de celebrarse allí coincidiendo con las fiestas de San Agustín, y ya entre los labradores de toda la provincia es tema de las conversaciones, los alicientes de qué será revestido este año.

El Ayuntamiento tenía ya de fechas anteriores la evidencia del extraordinario arraigo que tiene en Avilés esta anual demostración de pujanza ganadera; pero en el concurso últimamente organizado allí se vió clarísimamente que el Campo de las Meanas cuenta con las simpatías de la mayoría de los labradores, principalmente con la admirable situación de la villa del Adelantado.

Para los que no lo hayan presenciado, no será fácil trazar una estampa de la animación de aquellos días, ni de la presentación de los ejemplares que acudieron a competir en las diferentes categorías.

El desfile ante la tribuna de las reses premiadas era una sucesión de ovaciones, alentadora para los que ponen sus mejores cuidados en el mejoramiento de nuestra ganadería.

Para este año se propone el Ayuntamiento que este Concurso deje un recuerdo, aún más grato —si ello es posible— en cuantos labradores asistan con ejemplares de su propiedad.

El espacioso Campo de las Meanas —en el que pueden colocarse cómodamente hasta cuatro mil cabezas de ganado— ha

comenzado a ser acondicionado.

El Ayuntamiento avilesino ha dado orden de que sea sembrada una semilla que para Agosto permitirá presentar un piso excelente para la permanencia del ganado sobre él.

Como este año quedará seguramente organizado el concurso en grande para ser celebrado en fechas venideras, hay el propósito de levantar unos "stands" permanentes que permitan el albergue cómodo de cuantos ejemplares acudan al concurso.

Los premios a distribuir son otro aliciente de los importantes.

Quieren los organizadores que no sean únicamente elogios más o menos líricos, los que los labradores reciban por el esmero que han puesto al cuidar las reses; nada de eso. Los que se hayan hecho acreedores a la distinción, lo serán con una cuantía que les hablará del cariño con que se mira su labor. Esto sin abandonar ni un momento la obligada ayuda que deben tener los que acuden a los concursos con el simpático fin de vencer en la competición.

Procuraremos tener al corriente a nuestros lectores, especialmente a los del campo, de los avances que se dan a este esperado concurso.

### GRAN CAFE NIZA

PLATO DEL DIA  
SERVICIO A LA CARTA  
HELADOS-REPOSTERIA



AVILES.—El campo de Las Meanas, en el cual serán levantados los "stands" que habrán de servir para el gran concurso de ganados del venidero agosto. (Foto Mena).

### Don José Cañedo

Ayer, sábado, se cumplió el segundo aniversario del fallecimiento ocurrido en Madrid a causa de un desgraciadísimo accidente de aviación, del señor don José Cañedo y González Longoria, perteneciente a estimadísima y conocida familia de esta localidad, en donde su muerte produjo un profundísimo pesar, no sólo por lo inopinado de su muerte, sino por el cariño en que al joven aristócrata se le tenía.

Descansen en paz su alma y a sus hermanos, tío y demás familiares, enviamos la expresión cordial de nuestra grat. condolencia.

### UN HOMENAJE A DON JULIAN HIDALGO

Ayer se celebró en el Banco Herrero, un acto hermoso y simpático; el homenaje que todo el personal de dicho Banco y sus Sucleales tributaba a su director y cooperador de aquel establecimiento don Julián Hidalgo Vázquez.

Por excesiva modestia del homenajeado, la ceremonia resultó improvisada, pues hasta momentos antes de realizarse, se ignoraba cuándo habría de tener lugar, por cuya causa sólo asistieron a la misma los empleados de la Central de todo el personal.

El señor Hidalgo agradeció profundamente la atención que con él tenían sus compañeros y subordinados, pronunciando emocionadas palabras de afecto hacia ellos.

El marqués de la Vega de Anzo se asoció al acto en nombre del Consejo, dedicando un recuerdo a la venerada memoria del fundador don Policarpo Herrero. Tuvo frases de elogio para el homenaje que se tributaba, premio de una vida de trabajo, de abnegación y de austeridad, terminando con encendidas palabras de fé, en los destinos de la Patria inmortal.

Los oradores fueron largamente ovacionados.

El señor Hidalgo y el Consejo de Administración, obsequiaron a los asistentes con cigarros y con "champagne".

Fábrica de  
SIDRA "CIMA EXTRA"  
Teléfono 38-06



LA SEÑORA

**DOÑA TERESA DE LA VILLA**

(Viuda de Caso)

Falleció en Ribadesella ayer, día 27 de junio, a las cinco de la mañana

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**R. I. P. A.**

Sus afligidos hijos, don Luis (comandante de Infantería), doña Luisa, don Alberto (ingeniero industrial), doña Pifar y doña Teresa; hijos políticos, don Cándido Díaz Pereiro (médico) y doña América Pardo; hermanas políticas, nietos, don Juan y doña María Teresa; sobrinos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades y personas piadosas la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy domingo, a las cinco de la tarde, al Cementerio parroquial, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán el miércoles próximo, a las nueve y media, en la iglesia parroquial de Ribadesella, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

# LAS ARRAS

## CUENTO

I  
Bajó a recibir a la joven, pare-  
ja el administrador de la señora  
marquesa, un respetable anciano  
que miraba por encima de unas  
antiparras de montura de oro, ca-  
balgando en la punta de la nariz,  
enteramente rasurado de rostro y  
que con su cuteca persona, esfu-  
zada en un fardo gabán negro,  
más resultaba un notario eclesiás-  
tico que un ordenador de patrimo-  
nios. Genuflexiones, sonrisas, fra-  
ses de admiración. No veía a la  
muchacha iba para dos lustros.  
La había visto nacer, la había vis-  
to desarrollarse, la había visto la  
última vez una niña de doce años  
y se la encontraba ahora una mu-  
jer hecha y derecha. ¡Cómo pasa  
el tiempo! Doña Dolores siempre  
la misma, sin envejecer!

Era doña Dolores la acompañan-  
te de los novios, esa parienta pro-  
videnciada que no se casa y que per-  
manece de reserva en la vida, pa-  
ra surgir en las desgracias de fa-  
milia a modo de tabla a la que  
se agarran los naufragos. Así ha-

do la estación. Hubiérase creído un  
coche de prelado de principio de  
siglo. Se buscaba maquinalmente  
dentro la silueta de morados hábi-  
tos. Los viajeros subieron al co-  
che acompañados del administra-  
dor, y aquella suerte de catapultas  
se puso en marcha con un rumor  
de herraje viejo y al trote corto  
de las dos prehistóricas caballe-  
rias. Quince minutos por unas ca-  
lles angostas, de casas con balco-  
nes volados, de barandillas barro-  
cas. Algún portal con jambas de  
piedra del XVII. Asomó una torre  
de iglesia y un ángulo de fachada  
grecorromana; asomó un frontis  
de palacio de piedra con reminis-  
cencias italianas y el escudo epis-  
copal sobre el ingreso; asomó un  
trozo de plaza con soportales y de  
tendaleras con toldo de lana, de  
mercado portátil. Dondequiera un  
ambiente de soledad, de aislamiento,  
de lejoría, de ciudad de cham-  
pana gorda, de procesión de Cor-  
pus, de feria anual y de rebótica  
con tresillo.

La morada de la abuelita. El am-

so y el último beso y, seguidos de  
un mayordomo y de una doncella  
que habían acudido, dos colegas  
de las mulas en cuanto a edad,  
dicho sea con perdón del admin-  
istrador y el ama de llaves, se  
internaron en los salones, llevan-  
do los dos jóvenes en medio a la  
ancianita con un andar respetuo-  
so.

### II

El gabinete de la señora mar-  
quesa, una habitación isabelina  
con sillera de damasco azul, con  
sola dorada, reloj de bronce sobre  
su tabla de mármol rojizo, con  
una Diana cazadora en actitud de  
disparar una flecha, pesados cor-  
tinares en las puertas recogidos  
por cordones con borlas, cuadros  
con retratos de familia, de Alen-  
za y Villamil, un guardia de Corps  
un magistrado de la Rota, dos da-  
miskas de miriñaque y en un án-  
gulo una cómoda de caoba, estilo  
imperio, todo bruñido de pulo  
limpio, revelando un culto, una  
adoración, esa asiduidad del que  
vela día y noche por una reliquia  
santa.

En sendos butacones los dos  
prometidos, doña Dolores y la se-  
ñora marquesa. Los jóvenes, han  
visto la casa detalladamente, han  
recorrido sus salones arcaicos for-  
rados de seda pasada de moda,  
pero llenos de carácter, se han  
recreado en los muebles que traen  
a la memoria las regias casitas  
de El Escorial y Aranjuez. Luego  
han yantado en el severo comedor  
con trinchero de nogal y han pa-  
ladeado los postres clásicos, endil-  
gados en su honor, las ricas nati-  
llas y el fino flan, y al cabo, lle-  
gado el momento culminante de  
poner un noble epílogo a la visita.  
La señora marquesa se levanta,  
se cala las antiparras, alza la ta-  
pá de la cómoda Imperio y requie-  
re una cajita de concha, de la  
que saca un pañuelo de onzas de  
oro con el busto de nuestro muy  
amado Rey Don Fernando VI. Y  
luego dice despacio, con un hito  
de voz cascado y débil:

—Voy a daros, hijos míos, las  
arras para vuestra boda. Son las  
mismas que usaron nuestros abue-  
los, bisabuelos y tatarabuelos, y  
por costumbre religiosamente con-  
servada de generación en genera-  
ción, han servido en todas las bo-  
das de nuestra familia, devolvién-  
dose, en caso de muerte, al padre  
superviviente, y en defecto, al  
abuelo. Tus padres, Anita, pere-  
cieron ilógicamente antes que yo,  
y por eso están esas piezas en mi  
poder. ¡Qué Dios os dé la felicida-  
d y que podáis entregarlas por  
vuestra propia mano a vuestros  
hijos!

El acento de la anciana vibra-  
ba solemne y grave; sus ojos se  
habían humedecido con silencio-  
sas lágrimas. Fue un momento au-  
gusto. Algo grande flotaba en  
aquellas palabras balbucientes co-  
mo si brotaran de un alma pues-  
ta de rodillas.

### Almacenes de Muebles PLAZA CATEDRAL

Este mes y el próximo,  
descuentos hasta  
de un 30 por ciento en  
**Comedores  
Dormitorios  
Despachos**  
y otros artículos  
No compren sin visitar  
esta casa

### "JEREZ-QUINA SUPREMO" J. Ruiz y C.ª-Jerez VINOS-COÑAC "PONCHE" ESPAÑOL

Lea usted  
**REGION**

## OREJONES

El gran Joselito, dueño, hace  
algunos años, de una cervecería  
en Onuba es uno de los hombres  
más sencillos, más nerviosos y  
más buenos que he visto en mi  
vida.

En aquellos días le iba muy  
mal el negocio del café, y el po-  
bre a fuerza de preocupaciones  
vino a dar en la más extraña  
manía que han visto las gentes;  
y era que se le metió en el ma-  
gín clavándosele en él como una  
saeta, la idea siguiente: "mien-  
tras más cafés despacho, más  
dinero pierdo". Joselito es sin-  
duda un genio que pasará a la  
historia con esta teoría, revolucio-  
nación verdadera de la economía:  
"más vender, más perder".

—Pero hombre, explica eso,  
anda.

—Claro que lo explico. ¿Tú  
sabes lo que vale un kilo de ca-  
fé, lo que vale el azúcar, lo que  
pago de casa, de contribución,  
de agua, de luz? ¿Tú sabe lo que  
es un camarero? ¿Tú qué sa-  
be?... ¿Qué sabéis ustedes? Us-  
tedes vienen aquí y agua de bar-  
de, siya de barde, periódicos de  
barde... ¡Tó de barde!

—Serénate José, hijo mío, se-  
rénate.

—Qué serénate ni que pampli-  
na... ¿Qué toman ustedes vamo  
a vé? Un cochino café, ¡náaaa!  
Treinta y cinco céntimos. ¿Y yo  
qué gano con eso? Yo ni una  
perra chica y luego "¡traaaa!"  
una taza rota; "¡triii!" una co-  
pa, una botella. Mientras más  
cafés, más roturas; mientras  
más roturas, más... ¿Ustedes qué  
sabéis de lo que se rompe aquí?  
Mardita sea mi suerte cochina  
y mardita sea la...

—José, hombre, por Dios...

—¿Qué hombre por Dió, ni por  
Dió...? Pa que tú te entere;  
"mientras más vendo más pier-  
do". Y luego a la gente le ha dao  
por veni aquí a tomá café, ca-  
fé na má... ¡Una desesperación!

—Bueno, si te parece nos ire-  
mos y no tomaremos café...

—Ustedes podéis hacé lo que le  
dé la gana; que a mi lo que me  
conviene son ingleses y bilbainos,  
gente de coñá, de vermú, de ser-  
vesa, de vino; gente que se deje  
aquí de duro, sínc duro; pero  
ustedes ¡vamos hombre!

Tieso, rijoso, descompuesto, se  
va de la reunión y nosotros nos  
sonreimos pensando que la ma-  
rea de las grandes dificultades  
diarias le han quitado al buen

José el humor, la ecuanimidad y  
el seso.

No han pasado diez minutos y  
vuelve a la tertulia, sin la que  
realmente no puede vivir, por-  
que tiene en ella sus grandes  
amistades y afectos. Vuelve con  
una sonrisa que es la suya, la  
buena, la de siempre; vuelve  
tranquilo, después de haberse  
dejado en un rincón de la tras-  
tienda del bar todos los males-  
tares amargos que la lucha le  
puso un momento en el alma. Y  
a propósito de que uno de la ter-  
tulia nombra un licor cualquier-  
ra, José aprovecha la ocasión y  
para dar a su conciencia un des-  
quite y satisfacer a sus amigos  
ofendidos por él un momento an-  
tes, nos trae el licor de referen-  
cia y nos lo hace gustar a todo;  
y luego trae otro más viejo y  
más bueno, y otro más dulce y  
más fino... y nos da una sesión  
de bebidas caras gratuitamente,  
para demostrarnos que nos quie-  
re bien; y nosotros procuramos  
no abusar para no perjudicarlo.  
A la fuerza hemos de aceptar el  
obsequio, porque lo contrario se-  
ría para él una gran pena y un  
desecho indecible. Nos lastima  
sin darse cuenta y cuando lo ad-  
vierte nos cura lo lastimado con  
"fricciones" de bebidas exquisi-  
tas... Es único, y con su bondad  
natural habría para hacer buen-  
no sa una docena de hombres.

Joselito es de talla mediana,  
tiene ojos preguntones, nariz de  
gancho y un pellejo seco algo  
arrugado que en las manos acu-  
sa una geografía complicada de  
venas y tendones y en la cara  
hace pensar en la industria de sa-  
lami, aunque acaso es más  
en lo firme uno de la tertulia  
cuando dice que la cara del gran  
Joselito está hecha con orejones,  
es decir, con placas de carne de  
melocotón secas, y fósiles. Pues  
bien, cuando el hombre de la  
nueva doctrina económica se  
descompone, puede decirse que el  
orejón de su piel se pone más  
verde que el apio y más duro  
que una piedra; y luego cuando  
vuelve a su natural, se ponen las  
arideces de su casa transparentes  
y flexibles, y tan tiernas co-  
mo un melocotón, no en la se-  
quedad de los orejones sino en  
la fresca y rica ternura que tie-  
ne el melocotón en los árboles  
de Fuentehermós y de Galarosa,  
paraísos de la serranía de Onuba.

Manuel SIURTO



bía sucedido. Muerta la madre de  
la muchacha, habíasela traído su  
padre a su hogar como ama de lla-  
ves. ¡Cinco hijos pequeños al cui-  
dado de un hombre! El viudo se  
ahorró de su prima la pensionista  
y profesora de idiomas, ya en sus  
cincuenta y cinco años. La muerte  
siguió segando implacable en aque-  
lla mansión de sus predilecciones  
funestas; sucumbió el padre, y la  
prima que ya había ascendido por  
la fuerza de los hechos desde de-  
positaria de las llaves a segunda  
madre, pasó por la misma fuerza  
a primera.

La abuela conocía a su futuro  
nieto por fotografía, por relatos  
epistolares, por referencias amis-  
tosas, y desde su rincón de la ca-  
pital provinciana había dado su  
asentimiento al matrimonio. Tra-  
tábase de un muchacho excelente,  
formalísimo, arquitecto a los vein-  
taicinco años y ya encargado de  
obras de restauración artística por  
cuenta del Estado. Todo eso esta-  
ba bien, todo significaba, un acier-  
to o una suerte y desde luego una  
garantía, pero no bastaba; era pre-  
ciso que la abuelita conociera per-  
sonalmente al novio, y ya que ella  
con sus setenta y ocho años, y sus  
consiguientes achaques, no podía  
trasladarse a Madrid, íbase la fe-  
liz pareja a la sedentaria pobla-  
ción a recibir directamente de las  
manos santificadas por la anciana-  
dad y la virtud la bendición que  
había de cobijar su hogar en oíer-  
nes.

Un carretelón amplio y arcaico,  
tirado por dos mulas no menos an-  
tiguas, con un auriga de pelo gris  
en el pescante, aguardaba fuera

plio portal, con un enorme farol  
colgante, el zaguán con su escale-  
ra anchurosa, de pasamanos de hie-  
rro, de postes de piedra con bolas  
uniendo los trozos de barandilla.  
Dos tramos. En el último descansi-  
co la marquesa venerable, apoya-  
da en un bastón, saliendo a recibir  
a sus nietos, menuda, seca, una  
pasa, con toda su vida, a punto de  
escaparse, detenida en unos ojos  
azules, todavía luminosos en su  
último resplandor, vestida a la  
usanza de su época, con falda ahue-  
cada de volantes y mantileta de  
encaje y batorio, cubierta la cabe-  
za con una toquilla de seda malva  
orlada de puntillas que dejaba es-  
capar dos tirabuzones blancos, dos  
cocas de armiño; una figura arran-  
cada a un óleo de Tejeo o Esquivel.

—¡Qué buenos sois con haber ve-  
nido a ver a esta pobre vieja! Va  
ya, que no es por adularle, pero  
te llevas un chico muy guapo.  
¡Buena! Que os conduzca al cuar-  
to tocador para que os lavéis, y  
a la mesa, porque es la hora de  
comer, y aquí se hace esa opera-  
ción con toda puntualidad; somos  
muy rutinarios.

A continuación el último abra-

Pida las conservas de fama  
mundial

## ULECIA

Mermeladas — Melocotón — Es-  
párragos — Frutas en su jugo y  
en almibar — Pimientos — To-  
matas — Pasa fina — Chorizos  
— Jamón — Gambas — An-  
choas — Miel — Champiñones.



Moritz, el bailarín asturiano que triunfa en los escenarios  
de las grandes capitales, que hoy se despide de los ovate-  
res para marchar a Madrid y a París.

Ayuntamiento Gobierno Civil Diputación Santoral y cultos Tribunales

ADQUISICION DE UN AUTOMOVIL
El martes próximo, día 30 del corriente, a las doce tendrá lugar en estas Consistoriales la apertura de pliegos presentados para la oferta de un automóvil con destino a los servicios municipales, hasta cuya hora se admitirán las proposiciones.

INSTALACION DE MOTORES
Se concedió autorización a don Antonio González para instalar un motor eléctrico en la calle prolongación de la de Fray Ceferino.

OBRAS DE REPARACION
Se ordena al dueño de la casa número 7 de la calle del Sol que proceda a ejecutar las obras de reparación necesarias en el piso bajo de la mencionada por hallarse en malas condiciones.

UNA NOTIFICACION
Se ha concedido el plazo de dos meses a los inquilinos de la casa número 7 de la plaza de los Vizcainos, para que la desalojen con el fin de proceder al derribo de la misma, para poder ejecutar las obras de prolongación de la antigua calle de Quintanilla.

RECTIFICACION DE SUPERFICIE
Se comunica a don Antonio Pérez el informe del arquitecto municipal rectificando la superficie del solar de la calle del Cabo Noval que le fué adjudicado en virtud de subasta.

COMISION DE HACIENDA
El martes próximo se reunirá la Comisión de Hacienda, para tratar entre otros, de los siguientes asuntos:
Instancia de don Manuel Cuesta, presidente de la Sociedad de dueños de cafés, solicitando se sobre el arbitrio de ocupación de vía pública con mesas y sillas por el tiempo que estén instaladas.

FAMILIAS NUMEROSAS
Se han remitido al Ministerio del Trabajo los expedientes instruidos por los señores siguientes solicitando acogerse a los beneficios de familias numerosas:
Doña Juana Alvarez Alvarez, vecina de Ventanielles; don Baldomero Garcia González, de Santa Marina de Piedramuelle; don Sergio Fernández, de La Matorra, en Olloniego; don Jesús Solís Vázquez, de los Solises; don Enrique Farpón Garcia, de Ventanielles; don Leonardo Fernández Muñiz, de Latores; don Rosendo Fernández Menéndez, de la Argañosa; don Angel Llana Prieto, de Cerdeño; don Plácido Garcia Alvarez, de San Claudio; don Raimundo Hernández Fernández, de la Corredoria, y don Enrique Mariño López, de Pitoria.

SUBVENCION PARA LA ESCUELA DEL TRABAJO
El gobernador civil interino don Valentín Alvarez, recibió ayer un cheque por valor de cincuenta mil pesetas que le envía el ministro del Trabajo como subvención para las obras de construcción del edificio destinado a la Escuela del Trabajo de Oviedo.

CONFLICTOS SOCIALES
Hoy, a las once de la mañana se celebrará en el Gobierno civil una reunión para tratar de la solución del conflicto planteado por los obreros de la Junta de Obras del puerto de Gijón.
Nos manifestó el gobernador que la huelga de la fábrica de loza de San Claudio continúa en el mismo estado que días anteriores. Mañana, lunes, se celebrará una reunión para ver si se consigue llegar a un acuerdo.

TRASLADO DE PRESOS
Se ha ordenado por el Gobierno civil el traslado de los siguientes presos:
Angel Rodríguez Garcia, de la cárcel de Quirós a la de Lena; Plácido Menéndez López, de la de Luarca a la de Lena.

HA SIDO ADJUDICADA LA PLAZA DE PRACTICANTE DEL HOSPITAL
Ayer se ha publicado en el tablón de anuncios del Hospital provincial, el resultado de los exámenes celebrados para una plaza de practicantes de tercera del mismo establecimiento.
El tribunal, formado por los señores Carrizo, García Díaz y Blanco, aprobó a los seis optantes que se presentaron, proponiendo a la Diputación que se dé la plaza a don Melquiades Alonso Grand, que fué quien obtuvo mejor puntuación en los dos ejercicios.

LIBROS PARA LA BIBLIOTECA REGIONAL
Fueron regalados para la Biblioteca Regional los siguientes libros:
"Errores Populares", por don Eladio Garcia Jove. (Errores todos de Asturias relacionados con la Medicina).
"Distrito Universitario de Oviedo" (Instrucción y Circular).
"Discurso de don Cesáreo Vigil sobre la Escuela de Muñó, de Siero".
"Cuatro Almanques de "El Carbayón", correspondientes a los años 1888, 1891, 1894 y 1895.

LEA USTED REGION

FABRICA DE BOMBAS

para toda clase de elevaciones, riegos, minas, incendios, fábricas, etc., etc. Entrega rápida.
LUZ Y FUERZA-AVENIDA DE MADRID, 193-195
Teléf. 4075. ZARAGOZA Apartado 254

SANTOS EN HOY.—Ss. Paulo, p. Ireneo, Benigno, obs. Argimiro, mj.
SANTOS DE MAÑANA.—Santos Pedro y Pablo, apóstoles. Marcelo, Anastasio, mrs. Siro, Casio, obs. Benja. vg. María.
MISAS DOMINICALES.— La misa y el oficio divino de hoy son de la Dominica V después de Pentecostés con rito semidoble y color verde.

En la Catedral habrá misas cada media hora hasta las ocho y media inclusive y a las doce; en San Juan, a las diez, a las once, a las doce y a la una; en San Isidoro, a las diez, a las once y a las doce; en San Tirso, a las diez y media y a las once y media; en la Corte, a las nueve y media y a las once y media; en San Julián de los Prados, a las diez; e los PP. Jesuitas, a las diez; en los PP. Carmelitas, a las once; en las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, a las once.

FIESTA SACRAMENTAL.—Se celebra hoy en la iglesia parroquial de San Isidoro. Por la mañana, a las diez, misa solemne con exposición de S. D. M. que quedará de manifiesto hasta terminados los cultos de la tarde que empezarán a las cuatro y media, y en los que predicará don Amador Juegas.

Después del sermón habrá procesión del Santísimo por el interior del templo, haciéndose al final la reserva.
ADORACION NOCTURNA.—Corresponde esta noche hacer la guardia al Santísimo al turno de San José. La vigilia y misa se aplican por don Pedro Guerra (que en paz descanse).

LAS CUARENTA HORAS.—Corresponde hoy el jubileo de las cuarenta horas en la iglesia parroquial de San Isidoro, donde se celebra la fiesta Sacramental, Trisagio de la Santísima Trinidad y cultos mensuales de Hijas de María.
Mañana corresponde las cuarenta horas en la iglesia de la Corte.

EN SAN PEDRO DE LOS ARCOS.—Mañana lunes, 29, celebrará esta parroquia la fiesta de San Pedro Apóstol, siendo la procesión alrededor del templo, a las once de la mañana, a cuya procesión asistirá la banda de música cedida por la Sociedad del Rto San Pedro, y acto seguido será la misa cantada por

SENTENCIA
El Tribunal de Derecho ha dictado sentencia absolutoria en la causa seguida por el Juzgado de Oviedo, contra Remigio Fuente Fernández, por el supuesto delito de lesiones.

NO HAY SEÑALAMIENTOS
Ni para mañana, lunes, ni para el martes se han hecho señalamientos.

POR LOS "CINES"

CAMPOAMOR
"¡MIO SERAS!"
Los muchísimos devotos que se ha conquistado la bella Jeanette Nacdonald, acudieron ayer al teatro Campoamor para verla en la película Fox, "¡Mio seras!".
La banda ayer estrenada quiere ser un estudio analítico del alma atormentada de un cantante célebre, llena de extravagancias y pronta a caer en todas las tonterías imaginables sólo a condición de que ocurran fuera del ambiente del teatro en que ella actúa.
Y lo más peregrino del director que tuvo el film, es que, pretendiendo dar realce artístico; verdad ideológica, a los rodajes, cae con demasiada frecuencia en lo que es teatro, y no precisamente de avanzada.
Las condiciones de voz y de buen arte de la creadora de "El Desfile del amor" y de "El rey va gabundo", quedan patentizadas en "¡Mio seras!". Lo demás—y en este "demás" incluimos algunas escenas y varios títulos—es nada más que regular.
Reginald Denny muestra el autor sobrio y pleno de autoridad, que hace mucho hemos reconocido así.

la capilla del Fresno, en la que predicará el culto profesor del Seminario de Valdediós, don Luis Sández.
Se recuerda a todos los socios de la Juventud Católica el que asistan a estos actos.

El Vino Tradicional
CODORNIU
La tradición es la ejecutoria de una marca de vinos. Es su título de nobleza. Varias generaciones de viticultores han acumulado su esfuerzo para dar a Codorniu su actual prestigio. Cada botella contiene la flor del vino añejo, criado en cuevas profundas como corresponde a un champaña. Espuma, «bouquet» y transparencia son las divisas de su estuche. ¡Descorche Codorniu!
CODORNIU S. SARDUNI DE NOYA

Periódicos atrasados de todos tamaños, se venden en "PUBLICITAS"

# Información gráfica de actualidad



**OVIEDO.**—Obreros seleccionados de la Fábrica de Armas de la Vega reunidos en asamblea en el local de los Sindicatos de la capital afectos a la Confederación Nacional del Trabajo. (Foto Mena).



**Don Manuel Rico Avello,** candidato de la conjunción por los federales autónomos.



**FIGAREDO.**—Niños que hicieron la primera comunión. (Foto Barriales).



**OVIEDO.**—Don Carlos Castañón, que se presentará al próximo campeonato de tenis. (Foto Mena).



**FIGAREDO.**—Los niños del Catecismo de Perseverancia. (Foto Barriales).

# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

# Ante las próximas elecciones

## Menestra del tiempo

Pues señor, parece que ahora va en serio lo del traspaso de Ciriaco y Quincoces, la famosa pareja internacional.

Según vemos en letras de molde—que para nosotros no son artículo de fe— se los lleva el Madrid, por la bonita cifra de setenta y cinco mil pesetas.

Parece que ya son definitivas las disposiciones del Madrid cerca de sus jugadores.

Según estas "últimas disposiciones definitivas", libertad completa para el veteránísimo Peña; transferibles, Parst, Guruchaga, García de la Puerta y San Miguel por las insignificantes cifras de cuarenta, treinta, diez y ocho mil pesetas, respectivamente.

Figúrasenos que el club merengue no encontrará postores, a menos que baje la pica un horror.

La política, no les quepa duda, toda la culpa la tiene la política.

El Barcelona está sufriendo una crisis agudísima. Al parecer, nadie se ocupa de nada. Los directivos se han ocupado de que lo son, e incluso la Comisión gestora pone en duda la existencia del club azul-grana, a juzgar por su no enterarse de las convocatorias de reuniones.

La situación de desgobierno ha llegado a ser tan grave, que para el próximo miércoles, el "último bravo" ha convocado a sus ex "compañeros" amenazándoles, de excomunión caso de no asistir, y también de mandar de paseo al club con todos sus filisteos.

Nos "sembla" que pierde el tiempo. Espere a que pasen las elecciones y el escrutinio, y después acaso...

Dícese que Orcóñez, el bravo medio centro atlético, pasa al Madrid. Aún no hay nada en definitivo, pero ya es bastante que los dos clubs interesados y el jugador, no hayan hecho ascos a las proposiciones cruzadas.

El Madrid estuvo cortejando a Betit, pero, al parecer, para convencerlo y convencer a su club hacen falta treinta mil razones, ni una menos.

Los madrileños se han asustado mucho de esa cifra, sin duda por no haber hecho comparaciones con las que piden ellos por sus transferibles.

Por Santander también hay ilenciamientos. Ha quedado a disposición de las empresas Oscar, Corona y Iredo.

¿Hay quien dé más?...

Por Bilbao se frotan las manos, y la cosa no es para menos: Firma recogida a la mayoría de los jugadores "super campeones", promesa solemne, y a la que se puede dar entero crédito, de que los que no garrapatearon lo harán inmediatamente, y para suma y compendio, un plantel de magníficas reservas, que aun siendo "puros" resisten todos los cortejos y firmarán "fair-play" con los "cachorros".

## El Oviedo, a León

Como habíamos anunciado, hoy sale para León el Oviedo, para jugar dos partidos con la Cultural.

Se respazan diez y seis jugadores, y el equipo, seguramente no se constituirá hasta momentos antes de comenzar la contienda.

Suerte, y que dejen bien situados sus colores por tierras de Guzmán.

## Desde Ribadesella

El Ribadesella F. C. reta a todos los equipos infantiles de Asturias y en manera especial a los de Llanes, Pimiengo, Posada, Nueva, Colunga, Villaviciosa, Can gas de Onís y Villamayor para

jugar en el campo de los retados.

Para contestación, dirigirse a Luis Alvarez (Villar y Valle número 22).

## Desde La Felguera

Reina gran entusiasmo entre los aficionados al fútbol para presenciar el encuentro de esta tarde en el campo de "La Barraca", entre los equipos del Rácing Club Langreano, de Sama, y Círculo Popular de La Felguera.

En este partido se disputarán ambos partidos una valiosísima copa donada por la Sociedad de Festejos de San Pedro, y el encuentro será arbitrado por un juez colegiado.

Dará comienzo a las cuatro y media en punto.

## Desde Nava

Esta tarde contendrán, en partido amistoso, el Sporting Cifuentino, de Gijón, y el Europa local.

El Cifuentino fué uno de los mejores equipos que el pasado año desfilaron por nuestro campo, habiendo dejado entre los aficionados muy gratos recuerdos.

## A RIBADESELLA

Concertado un partido con el Unión Deportivo de Ribadesella, para el día 5 del próximo mes de julio, con motivo de celebrarse allí las renombradas fiestas de La Guía, se pone en conocimiento de todas aquellas personas que deseen acompañar al equipo a la simpática villa riodesellana, pueda inscribirse, hasta el viernes, 3, en cuyo día quedará cerrada la inscripción definitivamente.

## El Español, en grave aprieto

Un periódico barcelonés publica una conversación de uno de sus redactores con persona muy enterada de lo que ocurre en el Español; de ella lo más saliente va a continuación.

—Que hay mar de fondo es un hecho. Se habla de liquidación, de disolución incluso, porque no hay en caja una peseta. Se confiaba hacerlas con motivo del viaje a América, pero al suspenderse toda esperanza se ha apagado.

—¿Se ha manifestado en este sentido don Jenaro de la Riva?

—Públicamente ya dejó entrever esto durante la tramitación del viaje. Entonces dijo ya que si el viaje no llegaba a efectuarse se disolvería el Club.

—Pero esto no lo hará don Jenaro, porque quiere demasiado a su Club.

—Cuando uno se da cuenta de que hay esfuerzos que no se agraden, es capaz de todo. Y yo, en el momento actual creo a don Jenaro capaz de disolver el Club.

—Pero es que habrá unos estatutos que se lo impedirán.

—No lo crea usted. El Español está regido por una Junta de accionistas; si éstos dicen "a cerrar", no hay más remedio. Para colmo, el campo es propiedad de don Jenaro y si éste lo cierra, ya me dirá usted qué queda del Español.

La otra versión es ésta:

—Mire amigo—nos ha dicho la persona a la cual hemos recurrido—: yo se que no ha pensado ir a la liquidación. Es más, se ha dicho que el Español estaba dispuesto a ceder al Madrid los jugadores que más le interesaran. Si esto es verdad, no hay duda de que el Español va a pasar a mejor vida por obra y gracia de los señores La Riva, que son los amos, los que desde un tiempo a esta parte han hecho en el Club mangas y capirotos.

Y, por fin, otra noticia: —Zamora hasido el más perjudicado con la suspensión de la jira a Sidamérica. El Español le adeuda 40.000 pesetas que tenía

## NO LO HA AUTORIZADO

Hemos recibido, firmada por el abogado don Julián Ayesta, la siguiente carta:

"Sr. Director de REGION —Oviedo.

Mi distinguido amigo: Le agradecería sumamente hiciera constar en su periódico que el hecho de figurar mi nombre en la candidatura de derechas que hoy publica toda la Prensa de Asturias, es absolutamente ajeno a mi conocimiento, por lo que, además de desautorizarlo, declaro mi incompatibilidad con dicha candidatura.

Gracias anticipadas de su afectísimo y atento s. s. q. e. s. m.— J. Ayesta."

## SOBRE UNA CANDIDATURA

Se nos ruaga la publicación de la siguiente carta:

"Sr. Director de REGION.—Oviedo.

Muy Sr. mío: Con desagradable sorpresa he visto en REGION de ayer incluido mi nombre en una candidatura que "un católico" ha elaborado en un momento de buen humor, para las elecciones que hoy se celebran en España.

Y algo con desagradable sorpresa porque no sólo no he autorizado a nadie para semejante cosa, sino que protesto energicamente de que mi nombre sirva para una broma de tan mal gusto en estas serias circunstancias.

Porque no puedo creer que nadie que esté en sus cabales o proceda honradamente tenga la pretensión de sospechar siquiera el triunfo de una candidatura así acordada la víspera de las elecciones.

Protesto, pues, del atrevimiento del autor de la broma, y pido a Dios nos devuelva a todos la cordura.

Gracias, señor Director, por permitirme insertar las anteriores líneas, y queda suyo afectísimo s. s. q. e. s. m.—Amador Jueas Latorre."

## ACTIVIDAD ELECTORAL

La víspera de las elecciones quedó reducida, en lo que afecta a la capital, a la actividad extremada de los candidatos, que repartieron profusamente candidaturas y manifiestos, y al dinamismo también de los encargados de trabajar a favor de los respectivos candidatos.

En los centros de reunión de todas clases sociales se comentaba, con diversidad de opiniones el resultado de la votación.

La creencia más generalizada era de que triunfaría, con una mayoría indiscutible, la candidatura de la conjunción, y dentro de ella, una mayoría de elementos socialistas.

Eran muchas las personas que se lamentaban de la retirada de las derechas, cuya presencia en las Constituyentes era conveniente para expresar un estado de opinión que, no por no acusada en las urnas, deja de tener ambiente en la vida social.

Los vaticinios que se hacían respecto al probable resultado de la lucha electoral en general, se concentraban en la región andaluza, donde se suponía que los elementos perturbadores, que pretendían que no se celebrasen las

que cobrarías con motivo de esta excursión.

—¿A santo de qué?

—El tanto por ciento de lo cobrado por el Español del Madrid por la ficha de Ricardo y alguna cosa más. Pues bueno; como la excursión no se ha efectuado, parece que Zamora ha procurado cobrar y no ha habido manera. Resultado: que Zamora está dispuesto a agotar todos los recursos para no dejarse tomar la hermosa cabellera.

elecciones, siendo muy comentadas las informaciones del día y acudiendo a las redacciones de los periódicos muchas personas a interesar noticias con relación a la situación creada en Sevilla, principalmente.

Se supone que durante la lucha electoral de hoy en Asturias no serán copiosos los incidentes que se puedan producir.

Durante el día recorrió los diferentes establecimientos de la capital y puntos de reunión, uno de los candidatos románticos, don Francisco Suárez Bustillo, quien repartió con profusión inusitada multitud de muy curiosos folletos y candidaturas.

A última hora de la tarde se situó en una de las puntas del antiguo paseo de los Alamos, en la calle de Uria, y pronto una concurrencia numerosa rodeó al propagandista personal de su candidatura, arrebatándole materialmente los folletitos.

Ante la aglomeración de público, un guardia requirió al señor Bustillo para que se retirase, y el candidato continuó su propaganda por lugares menos concurridos.

A pesar del evidente interés que despertó la lucha electoral de hoy, el público la hizo compatible con las diversiones ciudadanas, y acudió en masa a la verbena que se celebró en las calles de Arzobispo Guisasola y Leopoldo Alas.

En las primeras horas de la madrugada de hoy, algunos automóviles iniciaron la dispersión hacia diferentes pueblos de la provincia.

## UN MANIFIESTO DE LOS LIBERALES DEMOCRATAS

El Partido Republicano Liberal Demócrata ha repartido profusamente una hoja, en la que dice que en estos momentos en que la República necesita de los valores más altos del País para formar la Constitución, este Partido ofreció una candidatura con nombres prestigio sos en el Foro, en las Letras y en las Ciencias. Ante los hechos desarrollados en el Campoamor el día del mita de propaganda electoral del Partido, han retirado la candidatura.

El Partido se ratifica en sus emblemas de República, procurando que el nuevo régimen no sea monopolio de un grupo, ni instrumento de bandería, sino de todos y para todos. Son Liberales, repudiando la violencia, venga de donde viniere. Son Demócratas y por ello sólo piden que las reformas se emprendan, contando siempre con la voluntad explícita, serena, consultada, de la mayoría de los ciudadanos.

El Comité del Partido Republicano Liberal Demócrata se dirige a sus correligionarios para decirles que su abstención completa en esta lucha significa que no hay candidatos afines que votar, sin que esta abstención represente un desmayo en el propósito firme y decidido, de laborar por la consti

tución en Asturias de una fuerza política cada vez más poderosa en apoyo de la República.

Declara el mismo Partido que no puede recomendar ninguna candidatura, por no encontrar en las ofrecidas al cuerpo electoral, salvando el respeto a las personas, prestigio personal alguna que merezca nuestro voto.

Termina así la proclama que resumimos: "No es la demanda de última contienda en que ha de intervenir la opinión asturiana. Asentada la República como es nuestro deseo, en firmes bases del orden y de justicia y con las garantías indispensables para la libre emisión de la voluntad popular, acudiremos a las urnas, seguros del triunfo de nuestros ideales y de que el pueblo habrá desenmascarado ya a todos los que se abrogan una representación ilegítima lograda en esta farsa electoral".

## DISCURSO RADIADO EN OVIEDO

En las últimas horas de la noche se congregó gran cantidad de público ante uno de los cafés más céntricos de la calle de Uria, con motivo del discurso de propaganda electoral que se estaba celebrando en Barcelona por los caudillos del Partido Republicano Federal, capitán Sediles y Barriobero.

## EN MIERES

### CONTINUA INTENSAMENTE LA PROPAGANDA ELECTORAL

En la tarde de anteayer, desde el balcón central del Ayuntamiento, dirigieron la palabra al público las candidaturas republicanas radicales socialistas señores Carbonell, Escobedo y Martínez (don Fernando), quienes fustigaron a sus contrarios en esta contienda, exponiendo su programa político caso de ir a las Constituyentes.

En el salón grande de la Casa del Pueblo habrán disertado en la tarde de ayer, los señores don Juan Pablo García, por la Juventud socialista local, y los candidatos de la conjunción don Gonzalo Rico Avello, don Leopoldo Alas Argüelles y don Teodomiro Menéndez.

Prosiguen las distintos partidos en lucha distribuyendo papel profusamente por nuestra villa.

## EN AVILES

En Avilés seguramente será el punto donde menos importancia tendrán, toda vez que no hay contrarios, pues, retirados o abstendidos los amigos del señor Pedregal y los de la Acción Nacional, queda el campo libre para los de la conjunción republicano-socialista, que será la que triunfe en el distrito.

Tenemos entendido que varios matices políticos, votarán otras candidaturas de los distintos partidos que en la actualidad existen, sin que ello, a nuestro juicio, reste votos a los de la conjunción.

creaciones de perfumería selecta para caballero



# Gentleman

agua de colonia • talco • loción  
masaje • extracto • fijador  
brillantina • champú • polvos  
rhum quina • jabones baño, to-  
cador y afeitador • crema de jabón

# Conato de insubordinación en Sevilla, provocado por varios militares

**Franco, Rada, Rexach y otros elementos están complicados en el movimiento, que fué prontamente sofocado.--La alarma ha sido muy grande, trascendiendo a toda España y al extranjero.--Las medidas adoptadas por Sanjurjo y las se veras órdenes del Gobierno han restablecido la tranquilidad.--Los propósitos eran amedrentar a las clases conservadoras para que no salieran de casa y sacar triunfante la candidatura preconizada por los fracasados**

## MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID.—A las dos y media de la tarde recibió el ministro de Gobernación a los periodistas, que les manifestó:

—¿Qué rumores son esos que circulan por ahí?

—Pues ya lo sabe usted.

—Yo puedo asegurarles que no tienen fundamento alguno.

—Pues nosotros tenemos noticias bastante fidedignas.

—Yo he comunicado con Sevilla, durante esta mañana, siete veces, y no hay nada de eso que aquí se dice.

—¿...?

—Se trata de que salió una columna de soldados de uno de los cuarteles para dar un paseo militar, pero no fué a Tablada ni se acercó allí. Además, el general Sanjurjo ha visitado el aerodromo, y el jefe de este aerodromo, el comandante Romero, se puso inmediatamente a las órdenes de Sanjurjo y no se separó de él ni un momento.

—¿Y esos aviones que han llegado a Tablada de otras bases?

—Sí, es cierto, han llegado allí unos aviones, que procedían de Madrid, pero esto no tiene nada de particular, porque son de la base de Larache, y al dirigirse a esta plaza, se detuvieron en Tablada. Pueden ustedes, por tanto, desmentir que no hay allí concentración alguna de aviones.

—¿Qué hay del comandante Franco?

—Está tarde, seguramente, será trasladado a una clínica particular, donde continuará su curación.

## DICE EL MINISTRO DE LA GUERRA

Poco después del mediodía recibió el ministro de la Guerra a los periodistas.

Estos le comunicaron al ministro las noticias que había de Sevilla.

El señor Azaña se mostró extrañado, pues ignoraba lo que allí ocurría. Inmediatamente se puso al teléfono y comunicó con el general Ruiz Trillo, y después, dirigiéndose a los informadores les dijo:

—Lo siento mucho, señores, pero en Sevilla no pasa nada.

—¿...?

—La alarma se debió a ciertas medidas adoptadas contra los elementos extremistas que proyectaban perturbar las elecciones quemando conventos y cometiendo otros excesos.

A este efecto se ordenó el acuartelamiento de las tropas en Sevilla, como se hará en toda España.

—¿...?

—Lo que hay es que hubo que cortar el vuelo a ciertas fantasías.

—¿...?

—No niego que hubiera cierta excitación por parte de elementos levantiscos de la clase de tropa, pero todo fué cortado a tiempo.

—¿...?

—Sí, pertenecían a la base de Tablada.

## LAS PRIMERAS NOTICIAS

SEVILLA.—En las primeras horas de la mañana comenzaron a circular graves y alarmantes rumores relacionados con una

supuesta sublevación de tropas.

Inmediatamente los periodistas se dirigieron a Capitanía General para informarse y comprobar esos rumores, pero no les fué posible penetrar en el edificio a los periodistas.

Se decía que una columna compuesta por las diferentes armas de la guarnición habían ocupado militarmente el aerodromo de Tablada, pues la guarnición de esta base se había negado a obedecer las órdenes de los superiores, aunque en la negativa no participaron todos los elementos de la guarnición sino una minoría.

A la puerta de entrada del aerodromo había estacionados varios camiones y se observaba que en el interior había movimiento de fuerzas.

Desde luego las órdenes de ocupación de la base aérea de Tablada se habían circulado.

En la antigua Capitanía General estuvieron reunidos los generales Sanjurjo, Ruiz Trillo, el subdirector de la Guardia civil, el gobernador civil y otras autoridades.

Las gestiones para entrevistarnos con los reunidos no fueron fructuosas.

Algunos militares que salieron de Capitanía manifestaron a los informadores que no ocurría nada de particular.

## SE CONFIRMA LA SUBLEVACION

A pesar de la reserva de los elementos militares que estaban interviniendo en el movimiento rebelde pudimos enterarnos de que éste se había planteado por las furzas que guarnecen la base aérea de Tablada, disgustados por recientes determinaciones del Gobierno.

La actividad era inusitada en los cuarteles y la noticia al trascender al público produjo, en general, penosa impresión.

## NO SALE LA COLUMNA DE TROPAS PARA OCUPAR TABLADA

Posteriormente se dieron órdenes para que la columna preparada con propósitos de tomar militarmente el aerodromo, se abstuviesen de intervenir hasta nuevo aviso.

De momento se consideraron innecesarios los servicios de dicha columna.

## ¿SE PRACTICARON DETENCIONES?

Llegó después a la antigua Capitanía general el coronel Camacho, jefe de la base de Tablada acompañado de tres oficiales.

Permanecieron dichos militares largo rato con el general Sanjurjo hasta el extremo de que se llegó a decir que habían sido detenidos.

Esta noticia no pudo ser comprobada.

Se habla también de la destitución de varios jefes y oficiales pertenecientes a la guarnición del aerodromo.

## A TOMAR EL MANDO DE LA BASE

A media mañana llegó en avión a Sevilla el comandante Barrón que marchó enseguida a la antigua Capitanía general conferenciando con Sanjurjo.

Desde Capitanía marchó a Ta-

blada tomando el mando de la base.

A su llegada se encontró con el movimiento rebelde que no había surgido en toda plenitud por hallarse divididos los elementos que guarnecen el aerodromo.

Dicho comandante logró reducir a los revoltosos y dió órdenes inmediatas para que se cerrase el armamento bajo llave a fin de impedir que se apoderasen de él los sediciosos.

## LA GENESIS DE LA REBELION

Parece que los propósitos sediciosos de parte de la guarnición de Tablada se debieron a que anoche se produjo disgusto entre las clases de tropas y algunos elementos de la base, incluso los obreros al tener conocimiento de que el Gobierno había destituido al comandante Franco del cargo de Director general de Aeronáutica, suprimiendo al efecto dicha Dirección.

Esta mañana dichos elementos descontentos, hicieron ostensible su actitud desobedeciendo órdenes de sus jefes.

También pronunciaron gritos subversivos para coaccionar al resto de la tropa.

## ¿SE TRATA DE UN COMLOT?

De distintas procedencias llegaron varios aviadores a Sevilla ignorándose cuántos y quiénes.

No se sabe si estos elementos estaban de acuerdo para participar en un complot.

La opinión de los elementos que guarnecen la base de Tablada estaba dividida y a ello se debió que el movimiento rebelde no lograra triunfar.

La mayoría, desde luego, no secundó el movimiento y hasta hubo algunos que se mostraron hostiles a él.

## ADOPCION DE PRECAUCIONES

Inmediatamente después de hacerse cargo del mando de la base de Tablada, el comandante Barrón se dirigió a las tropas a quienes arengó quedando reducido el movimiento sedicioso.

Después marchó el comandante Barrón a Capitanía general dando cuenta al general Sanjurjo de lo ocurrido.

Este al oír el relato dió contraorden a la columna formada para marchar a tomar la base de Tablada.

Sin embargo en las primeras horas de la mañana se adoptaron precauciones colocando fuer-

## CIUDADES FERROVIARIAS

Cooperativa de Casas Baratas

### ZONA DE OVIEDO

Teniendo el proyecto de construir en Oviedo un grupo de 150 casas, esta Entidad abre un concurso para la adquisición de terrenos, pudiendo los propietarios que lo deseen hacer ofertas por escrito acompañadas de croquis, hasta el día 15 del próximo julio, a don Benito Collera, calle del Doctor Casal, 7, tercero.

zas en las inmediaciones de la base y en el puente basculante de Alfonso XIII.

## DETENCION DE ELEMENTOS LEVANTISCOS

Ya calmada la excitación de los primeros momentos, el general Sanjurjo recibió a los periodistas participándoles que no ocurría nada ni había novedad alguna.

—Si pasase algo—añadió—quedaría cortado inmediatamente, pues se adoptaron medidas urgentes que se aplicarán con energía para reducir todo intento de perturbación de la paz pública.

Siguió diciendo que había conferenciado con el Gobierno el gobernador y él y se convino en ordenar a la columna que saliese por los alrededores de la población para dar sensación de tranquilidad y de que las autoridades estaban prevenidas para

frustrar todo intento perturbador.

En lugares estratégicos de la población se colocaron fuerzas de Caballería de la Guardia civil para ejercer vigilancia.

Se asegura que han sido detenidos elementos levantiscos que bien pudieran estar relacionados con el intento de rebelión de la base de Tablada.

En el aerodromo reina completa tranquilidad y no se produjo ningún incidente desagradable.

## SE NOMBRA JUEZ ESPECIAL

Se ha nombrado juez especial para depurar lo ocurrido y exigir responsabilidades.

Dentro de la base de Tablada se asegura que hay algunos detenidos.

Con referencia a estos sucesos se supone que dará alguna otra información el general Sanjurjo.

## QUERIAN IMPLANTAR LA REPUBLICA FEDERAL SOVIETICA

**Contaban con un grupo de sargentos, varios oficiales y suboficiales y elementos comunistas.--A las tres de la mañana del sábado volarían sobre la ciudad sesenta aviones, y al amanecer entrarían en la capital los campesinos.--Se descubrió la intentona por un enorme pedido de bombas hecho por la base de Tablada.**

### LA REPUBLICA SOVIETICA

SEVILLA.—Se conocen algunos detalles más relacionados con el movimiento sedicioso de carácter revolucionario que se pretendía hacer surgir de la base de Tablada.

Circularon por la ciudad varios rumores, algunos de los cuales no se han comprobado.

El viaje del general Sanjurjo obedeció a órdenes del Gobierno para sofocar inmediatamente los disturbios.

El director general de la Guardia civil dijo que había venido a Sevilla para garantizar el orden, amenazado de graves perturbaciones por los elementos revolucionarios.

Parece que el complot consistía en proclamar la República general soviética.

Para ello se hizo una activa propaganda revolucionaria en la que participaban conjuntamente Franco, el capitán Rexach y otros elementos de Aviación de la base de Tablada.

### CARACTER DE LA SUBLEVACION

Para el complot, contaba con elementos organizados de carácter anárquico—sindicalistas y comunistas—y con los campesinos que acudilla el doctor Vallina.

Se dice que los citados elementos revolucionarios, venían celebrando mítines sin autorización del Gobierno. Para ayer noche tenían proyectado un acto de esta índole en el cercano pueblo de Araal y en el cual tomaría parte Pablo Rada.

Sobre la ciudad y pueblos cercanos a Sevilla volaron aviones,

arrojando proclamas revolucionarias poco respetuosas para el Gobierno, a pesar de las advertencias y prohibiciones que se habían circulado.

### EL FOCO DEL COMLOT Y VUELO DE 60 AVIONES

Se dice también que el foco del complot sería el pueblo de Alcalá de Guadaíra, situado a diez kilómetros de Sevilla, y que es donde reside el doctor Vallina.

El movimiento debería estallar a las tres de la madrugada del sábado y a esa hora volarían sobre la ciudad sesenta aviones.

Los revolucionarios tenían el propósito de tomar posesión de los edificios públicos y declarar la República soviética.

Más avanzado el día, los campesinos entrarían en la ciudad.

### COMO SE ENTERO EL GOBIERNO

Se dice que el Gobierno se enteró del complot a causa de una consulta que le hizo la fábrica de artillería a la que los elementos revolucionarios complicados en la insubordinación de la base de Tablada, habían hecho un pedido extraordinario de bombas y municiones.

Afortunadamente el Gobierno logró dominar la situación.

La presencia de Sanjurjo y las medidas adoptadas, hicieron abortar el movimiento anoche mismo.

### INCAUTACION DE BOMBAS Y UNA BANDERA ROJA

En Alcalá de Guadaíra se incautaron las autoridades de gran cantidad de bombas y armas de

que disponían los revolucionarios, y también de una gran bandera roja destinada a ser izada en los torreones de un histórico castillo que existe en el pueblo, tan pronto como se declarase la República soviética.

Fuerzas de la Guardia civil tomaron desde las primeras horas las entradas del pueblo y quedó abortado el complot.

La ciudad sevillana presenta un aspecto tranquilo.

### REXACH INGRESA EN UN CASTILLO

Por orden gubernativo ha ingresado en un castillo el capitán Rexach, gravemente complicado en el complot.

### OTROS DETALLES

SEVILLA.—Ayer a las cinco de la tarde salieron cuatro compañías de Infantería y dos de ametralladoras, al mando del comandante Delgado, haciendo un paseo militar, recorriendo también varias calles de la ciudad, siendo ovacionadas por el público.

Sanjurjo estuvo en la base de Tablada, en la que no se permitió entrar a ningún paisano ni salir de ella a nadie, sin autorización.

Se sabe que hay varios detenidos que están incomunicados. Entre ellos está un suboficial que estuvo también en Cuatro Vientos, y que es gran amigo de Franco.

Parece que la sublevación partió de un grupo de sargentos que insubordinaron a las tropas.

Ayer por la mañana se observó el movimiento, y algunos oficiales, ayudados por varios sargentos, impidieron que entrara nadie en la armería.

Poco después llegó el comandante Barrón, que dirigió la palabra a los insubordinados, diciéndoles que estaba preparada una columna para ir sobre la base, y esto quebrantó los ánimos, y en seguida depusieron las armas y se quitaron los cerrojos a todos los fusiles.

### MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID.—A las seis y media de la tarde recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación, el cual les manifestó que había estado conferenciando hasta aquella hora con el jefe de la segunda división, señor Ruiz Trillo, quien le confirmó que en Sevilla reinaba completa tranquilidad.

Añadió que el general Sanjurjo había girado una visita de inspección al aerodromo de Tablada, habiendo encontrado todos los servicios de éste en perfecto orden. Sigue acompañando a dicho general, en calidad de ayudante a sus órdenes, el comandante Romero.

Luego dijo el señor Maura que el paseo militar que por la mañana habían efectuado las fuerzas del Ejército, había tenido por objeto hacer acto de presencia en los pueblos cercanos a Sevilla para que éstos se dieran cuenta de que había autoridad y darles la sensación de cualquier intento de desorden sería prontamente reprimido.

Dichas fuerzas, al regresar a Sevilla, desfilaron por las principales calles, llevando al frente las bandas de música, sin que se produjera el menor incidente.

Todo está tranquilo en la ciudad andaluza. Solamente queda en pie la huelga planteada por el ramo de la alimentación.

En el momento que el ministro de la Gobernación comunicaba estas noticias a los informadores, fué llamado a conferencia telefónica por el gobernador de Sevilla, con el que celebró una extensa conversación.

Terminada ésta, el señor Maura volvió con los periodistas, a los que comunicó que el gobernador de Sevilla le había dado cuen-

ta de las medidas adoptadas para hoy, en previsión de que pudieran producirse incidentes con motivo de las luchas electorales.

Y añadió el ministro de la Gobernación:

—No hay nada, lo que se dice nada. La tranquilidad es completa. Todo ello viene a desmentir tanto rumor fantástico como circulaba por ahí, especialmente con el paseo militar que efectuaron las fuerzas de la guarnición de Sevilla.

Tengo que darles ahora la noticia de que ha sido nombrado jefe de la base aérea de Tablada el comandante señor Delgado Brackembury.

—Pero es cierto—le preguntó un periodista—que hubo resistencia a cumplir las órdenes dadas por el Gobierno?

—No hubo nada de eso. Repito que todo eso son fantasías, desprovistas de todo fundamento.

Todos esos rumores acaso puedan basarse en dos hechos: uno fué el paseo militar dispuesto por el general Sanjurjo, con objeto de llevar la tranquilidad a los pueblos cercanos a Sevilla, y el otro, la llegada de un avión a Tablada, procedente de Madrid, que se dirigía a Larache aterrizó en dicha base.

La gente que primeramente vió desfilar los soldados, sin conocer su pacífica misión, y luego se dió cuenta de la llegada de dicho aeroplano, comenzó a hacer cábalas y comentarios y producir esos alarmantes rumores que seguidamente trascendieron a toda

la provincia, a España entera y aun al resto del mundo, pues hubo algún corresponsal de periódicos extranjeros que seguidamente telegrafió tales rumores a sus periódicos.

Como esta alarma no tiene justificación alguna, y puede considerarse, además, como una temeridad manifiesta, se impondrá a la agencia que transmitió tales noticias una multa.

He de decirles también que para comprobar si tales rumores eran ciertos se trasladó seguidamente el general Sanjurjo al aerodromo de Tablada, enterándose de lo ocurrido y disponiendo se nombrara un juez especial para depurar las responsabilidades que hubiera. Dicho juez especial será un teniente coronel, cuyo nombre todavía no ha sido facilitado.

El general Sanjurjo no ha comunicado todavía conmigo—añadió el señor Maura—, si bien he encargado al gobernador civil de Sevilla que le dijera que me llamara a conferencia cuanto antes.

Puedo decirles también que el director general de la Guardia civil estuvo todo el día en el aerodromo de Tablada. Por la mañana recibió a los oficiales de la ciudad base, los cuales se pusieron seguidamente a sus órdenes.

—Continúa—preguntó un periodista—la huelga decretada por los obreros del ramo de la alimentación?

—Ahora me acaba de decir el gobernador que dicha huelga ha constituido un rotundo fracaso y que probablemente mañana entrarán todos los panaderos al trabajo. No obstante, el abastecimiento será normal, pues para ello tomaron las autoridades las consiguientes precauciones.

—Pero es cierto—le preguntó un periodista—que hubo resistencia a cumplir las órdenes dadas por el Gobierno?

—No hubo nada de eso. Repito que todo eso son fantasías, desprovistas de todo fundamento.

Todos esos rumores acaso puedan basarse en dos hechos: uno fué el paseo militar dispuesto por el general Sanjurjo, con objeto de llevar la tranquilidad a los pueblos cercanos a Sevilla, y el otro, la llegada de un avión a Tablada, procedente de Madrid, que se dirigía a Larache aterrizó en dicha base.

La gente que primeramente vió desfilar los soldados, sin conocer su pacífica misión, y luego se dió cuenta de la llegada de dicho aeroplano, comenzó a hacer cábalas y comentarios y producir esos alarmantes rumores que seguidamente trascendieron a toda la provincia, a España entera y aun al resto del mundo, pues hubo algún corresponsal de periódicos extranjeros que seguidamente telegrafió tales rumores a sus periódicos.

Como esta alarma no tiene justificación alguna, y puede considerarse, además, como una temeridad manifiesta, se impondrá a la agencia que transmitió tales noticias una multa.

He de decirles también que para comprobar si tales rumores eran ciertos se trasladó seguidamente el general Sanjurjo al aerodromo de Tablada, enterándose de lo ocurrido y disponiendo se nombrara un juez especial para depurar las responsabilidades que hubiera. Dicho juez especial será un teniente coronel, cuyo nombre todavía no ha sido facilitado.

El general Sanjurjo no ha comunicado todavía conmigo—añadió el señor Maura—, si bien he encargado al gobernador civil de Sevilla que le dijera que me llamara a conferencia cuanto antes.

Puedo decirles también que el director general de la Guardia civil estuvo todo el día en el aerodromo de Tablada. Por la mañana recibió a los oficiales de la ciudad base, los cuales se pusieron seguidamente a sus órdenes.

**TRAJES HECHOS DE PAÑO SUPERIOR, PARA CABALLERO, A 50 PESETAS**  
ALMACEN DE ROPAS HECHAS EN FINO "EL ESCUDO".  
URIA, 56, FRENTE A LAS NORMALES

ron ha negociar con Franco, éste seguirá figurando en la candidatura de referencia.

El señor Maciá parece que sentía algún temor ante la conducta observada por el citado aviador en los últimos días, que le restó muchas simpatías, de que resultara perjudicada la candidatura de la izquierda catalanista.

Como estos temores se acentuaran, el viernes comenzó a hablarse en los círculos políticos de Barcelona de la posible y aun probable derrota de la candidatura separatista.

### MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GUERRA

MADRID.—A preguntas de los periodistas, el ministro de la Guerra ha dicho lo siguiente:

—Me ha comunicado el general Sanjurjo que en Sevilla reinaba tranquilidad.

Esta tarde se les facilitará copias de dos Decretos importante que aparecerán mañana en la "Gaceta".

Uno de ellos se refiere al retiro de las clases de tropa, cuyos beneficios se conceden a aquellos que lleven nueve años de servicios.

Se señala un plazo de veinte días para solicitar el retiro.

Por otro Decreto se concede un plazo de diez días a los jefes y oficiales ascendidos por méritos de guerra, para que puedan pedir el retiro, en cuyo caso se les confirmará en los ascensos obtenidos en esta forma.

Caso contrario, se habrán de atender a las consecuencias de esta reforma.

### GREEN QUE NADA GRAVE OCURRIRA EN SEVILLA

MADRID.—En la Sección de Aeronáutica manifestaron ayer que a las seis de la tarde del día anterior, se había comunicado a Sevilla por teléfono, la orden de destitución del comandante Franco del cargo de jefe superior de aquella dependencia.

Suponían que poco después de dicha hora debió enterarse aquél de su destitución.

Cuántas personas destacadas del ministerio de la Guerra hablaron ayer los periodistas, corroboraron la impresión de que nada grave ocurriría en Sevilla.

### EL MINISTRO DE COMUNICACIONES SE LAMENTA DE LO DE TABLADA

SEVILLA.—El ministro de Comunicaciones dijo ayer que no podía tolerarse de ninguna manera que aquellos funcionarios del Estado a quienes se les provee de uniforme y de armas para la defensa de la Nación, hicieran uso de aquéllos para perturbar la tranquilidad pública.

Añadió que lo ocurrido en Tablada había sido muy lamentable, aunque no había tenido la importancia que en los primeros momentos se le había dado, y que gracias a la llegada de Sanjurjo, se había logrado que la tranquilidad pública renaciera.

A cuantos nos favorecen con el envío de originales, les recordamos que nos es imposible devolver los que no se publiquen, ni mantener correspondencia acerca de los mismos.

## TEATRO DEL PRINCIPADO

Hoy, domingo, grandioso éxito de la grandiosa superproducción "Gaumont" **SOMBROS DE GLORIA**  
Totalmente hablada en español. La producción cumbre del año 1931. Por JOSE BOHR—MONA RICO y RICARDO CAYOL.  
Sesiones: a las 4 1/4, infantil, A las 7 1/4, gran moda. A las 10 1/2

## GRAN POPULAR CINEMA

Hoy, domingo, interesante reestreno de la graciosa y divertida comedia **LEY DE MARINO**. Por Patsy Rhut Miller, Ralph Ince. **LEONCITOS A MI**. Cómica en dos partes.  
Sesiones a las 3, a las 5 a las siete y cuarto y a las diez y media.

## EN SANTANDER SE HABLABA AYER DE DESORDENES

### Lo que nos dice un viajero llegaron anoche a esta capital

Anoche, a las nueve, poco después de la llegada del tren procedente de Santander, hablamos con un viajero que procedía de la capital montañesa, el cual nos comunicó su impresión personal respecto a posibles desórdenes en dicha ciudad.

El relato que recogimos de sus labios fué el siguiente:

Al tomar el tren en Santander, me encontré con algunas dificultades, que fueron vencidas fácilmente. Había observado, en las primeras horas de la mañana que algunos grupos de obreros hacían presencia en algunas calles y otros estaban estacionados en el paseo de Pereda.

Cerca del monumento a Concha Espina—añadió— discutían acaloradamente los componentes de otro pequeño grupo, que fué disuelto sin violencia, a instancias de un guardia urbano.

Procuró sorpresa y ansiedad el vuelo de un avión, que arrojó gran cantidad de hojas, que el público sospechó se trataba de proclamas revolucionarias. Luego se averiguó que eran prospectos de un espectáculo público en el que actuaba el humorista "Ramper".

Se aseguraba—terminó diciendo—que se dará orden a las tropas para su acuartelamiento, en previsión de desórdenes, a consecuencia de algunas huelgas planteadas o próximas a estallar.

## FALLECIO EL GENERAL DON SEGUNDO GARCIA

### Había tomado parte activa en el advenimiento de la República

LEON.—A últimas horas de la tarde falleció en León don Segundo García, personalidad destacada por su actuación en los acontecimientos políticos precursores del cambio de régimen.

El finado era general de brigada y tomó parte activa en los sucesos de la noche de San Juan, habiendo estado preso por ellos en el Castillo de Montjuich.

También tomó parte en otros intentos revolucionarios.

Hace pocos días que había pedido el retiro, acogido al recien te decreto, y presentaba su candidatura a Cortes en las elecciones que se verificarán hoy, por la provincia de León.

## A BENEFICIO DE LOS PARADOS DE BILBAO

### Una becerrada organizada por el Athlétic

BILBAO.—Ayer por la tarde se ha celebrado un becerrada benéfica con objeto de recaudar fondos para los obreros parados.

La organización del festival corrió a cargo de los jugadores del Athlétic.

Actuaron de matadores Lafuente y Gorostiza, el aficionado Juan Manuel Gandarias, el ex matador Torquito y el diestro Ortiz, así como también Nacho y Allenode.

Como peones amenizaron el espectáculo todos los jugadores del Athlétic.

La recaudación ha sido muy buena.

# EL GOBIERNO ESTARA HOY REUNIDO PERMANENTEMENTE EN GOBERNACION

**Llegó Prieto a Madrid.--Se concede un plazo de veinte días para que las clases de tropa pidan el retiro.--Otro plazo para lo mismo a los jefes y oficiales ascendidos por méritos de guerra.--Se acordó la fórmula para resolver el conflicto del ferrocarril Zamora-Orense**

## SE VA DE PROPAGANDA EL MINISTRO DE LA GUERRA

MADRID.— Durante el día de ayer no ocurrió ninguna anomalía en el Ministerio de la Guerra.

A las cuatro de la tarde el señor Azaña marchó a Toledo con objeto de dedicarse a la propaganda electoral en diversos pueblos de dicha provincia.

Se propone regresar en las primeras horas de la madrugada.

## UNA NOTA DEL COMANDANTE DANTE PASTOR

MADRID.— Ayer manifestó el señor Galarza a los periodistas que la tranquilidad era completa en Sevilla.

Luego, aprovechando la ocasión de pedir se rectificara la confusión padecida por algunos periódicos al dar la noticia relacionada con el comandante Pastor, facilitó copia de una nota que éste le había entregado, y que dice así:

"Al aceptar la candidatura de la izquierda republicana antidinástica lo hice de acuerdo con mis superiores y por creer compatible con mi cargo oficial, pero sin que eso supusiera afinidad con dicho partido, pero el desarrollo de los acontecimientos de estos últimos días me hizo incompatible con dicha candidatura, a mi juicio, y por eso me retiro".

## LO QUE DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.— El Presidente, al que los periodistas habían pasado aviso de que querían consultarle acerca de ciertos rumores, recibió a los informadores después de haberles esperado largo rato.

Los periodistas hablaron de los rumores que con insistencia circulan por Madrid relacionados con los graves incidentes que se decían ocurridos en la Base Aérea de Tablada.

El señor Alcalá Zamora dijo que no había nada de particular.

—Las noticias que mi secretario acaba de comunicarme, añadió el jefe del Gobierno, de parte de ustedes, revisten para mí, todos los caracteres de un infundio.

Hay tranquilidad. Tanta tranquilidad hay que todo el día me he pasado estudiando el anteproyecto de Constitución que hemos de someter a la deliberación de las Cortes Constituyentes.

Esto prueba que la tranquilidad es absoluta, añadió el señor Alcalá Zamora.

Pasando a hablar de otras cosas, dijo que le habían estado a visitar una Comisión de Galicia, integrada por representante de la Empresa constructora del ferrocarril de Zamora a Orense y que se había hallado la fórmula que releva el asunto, y que es enteramente satisfactoria.

—No se la comunico a ustedes, añadió, por una discreción lógica, pues es natural que antes se conozcan los ministros.

Luego se refirió a los rumores circulados con relación a los sucesos del Aeródromo de Tablada y dijo que al llegar a su conocimiento tales noticias había llamado por teléfono al ministro de la Gobernación, el cual le dijo que acaba de comunicar con el general Sanjurjo y con el Ministro de Comunicaciones y con las demás autoridades de Sevilla, todos los cuales le anunciaron que era completa la tranquilidad.

Uno de los informadores preguntó al jefe del Gobierno si era cierto que el comandante Franco se

había negado a entregar el mando de la Jefatura Aeronáutica.

El señor Alcalá Zamora negó tal resistencia.

—Será detenido Franco y Retzsch?

—A todo el que dé motivos para ello, sea cual fuere, y si su conducta constituye un peligro para la República, será objeto de procedimiento para exigirle las debidas responsabilidades.

El Gobierno ha estimado y sigue estimando que no puede ser desempeñado un cargo de confianza del Gobierno si el que lo ejerce se declara en franca hostilidad contra dicho Gobierno, lo cual le hace incompatible con dicho cargo.

Se puede ser hostil al Gobierno, pero no cuando se ejerce un cargo de confianza que aquél le proporciona.

MADRID.— A las nueve y media de la noche abandonó el despacho de la Presidencia el jefe del Gobierno.

A la salida fué abordado por los periodistas a quienes dijo que no tenía nada de interés que comunicarle.

Únicamente—añadió—que Lerroux marchó a Cáceres y que Prieto llegaría esta noche a Madrid, procedente de Bilbao. Y también que se encontró una fórmula para resolver el conflicto gallego, planteado con motivo de la suspensión de las obras del ferrocarril Zamora Orense. Dicha fórmula quedará supeditada a la llegada del ministro de Hacienda, que ha de tener conocimiento previo de ella.

—¿Y la conocerá esta noche?—preguntó un periodista.

—No creo—contestó Alcalá Zamora—porque llegará tarde a Madrid.

Añadió el jefe del Gobierno que probablemente mañana almorzarían los ministros en Gobernación en compañía del señor Maura.

—¿Todos los ministros?—interrogó un periodista.

Todos no; únicamente los que estén en Madrid, como es natural. Seguramente faltarán Prietos que se encuentran en Sevilla y Nicolau que está en Barcelona. Esta tarde intenté hablar con Nicolau que es mi compañero de candidatura *per accidentis* por Barcelona.

Terminó diciendo Alcalá Zamora, que el Gobierno ha procedido con gran sinceridad y dando muestras de templanza para merecer

el público asentimiento, pero que cuando llegue la hora de proceder lo harán como deba hacerse.

## EN GOBERNACION

MADRID.— En el Ministerio de la Gobernación recibió esta noche a los periodistas el secretario del titular, diciéndoles que el ministro no tenía ninguna otra noticia que comunicar que las ya facilitadas esta tarde por el señor Maura, a las seis y media.

Añadió que la tranquilidad es completa en toda España y que es posible, aunque no lo podía asegurar, que el ministro facilitase alguna información ya de madrugada.

## LLEGA PRIETO A MADRID

MADRID.— Esta noche a las diez y media llegó el ministro de Hacienda a Madrid, procedente de Bilbao.

Fuó recibido en la estación por algunos familiares.

Los periodistas le preguntaron en que forma se desarrollaba la lucha electoral.

El señor Prieto dijo que sólo podía hablar con el conocimiento de causa en lo que respecta a Bilbao, de donde esperaba que a pesar de la fuerza con que contaban las derechas triunfaría la candidatura de la Conjunción como esperaba también que saldría triunfante en Madrid.

## PRIETO SALIO PARA MADRID

BILBAO.— El ministro de Hacienda ha salido para Madrid.

Desistió de tomar parte en un mitin organizado en Valladolid, porque se había suspendido.

## LOS CONFLICTOS OBREROS EN VALENCIA

VALENCIA.— El Ayuntamiento de esta capital comunicó ayer al gobernador civil que se creía imponente para resolver los conflictos de los tranviarios y panaderos.

El gobernador ha dispuesto la detención del presidente de la Asociación de fabricantes de Harinas por desacato a la autoridad.

El detenido ingresó en los calabozos del Gobierno civil.

Después de levantar el atentado fué puesto éste y el detenido a disposición del Juzgado, quien dispuso ingresara aquél en la cárcel.

## TEATRO CAMPOAMOR

A las 4 (popular). A las 7 y cuarto (moda) a las 10 y media (especial). EXITO CLAMOROSO de la gran superproducción sonora FOX, la más divertida de esta temporada; **MIO SERAS!** Por la gran actriz de moda y heroína de "El desfile del arbor" y "El Rey vagabundo", **JEANETTE MAC DONALD**, con el simpático actor **REGINALD DENNY**. Jeanette Mac Donal delicta al público en el aria de "Tristán e Isolda" y "Una noche de verano".

Mañana, lunes, la artista predilecta de todos los públicos, **ANNY ONDRA**, en la gran comedia frívola de éxito verdadero **UN MARIDO POR FAVOR**.

## TEATRO JOVELLANOS

A las CUATRO (popular). A las 7 y cuarto (moda). A las 10 y media (especial). Primero.—La preciosa producción Paramount **RECIENTES CASADOS** Por Ruth Taylor y James Holl. Segundo.—**GRAN FIN DE FIESTA**. Despedida del magno acontecimiento de arte. **MORITZ** El mago del baile exótico. **ANGELITA GALVANI**, joven y exquisita estrella de la canción **RAFFLES** Humorista.

# AL CERRAR LA EDICION

## EXPLICACION OFICIAL DE LOS SUCESOS DE SEVILLA

**Se había preparado una concentración de aviones.--Arrojarían proclamas amenazadoras si se oponía resistencia a la entrada de los campesinos y comunistas en la capital, donde se proclamaría a Sevilla Estado libre.--Están detenidos un comandante y varios oficiales y sargentos**

## NOTA OFICIOSA SOBRE LOS SUCESOS DE SEVILLA

MADRID.—Esta madrugada, al recibir el ministro de la Gobernación a los periodistas, les facilitó una nota relacionada con los sucesos de Sevilla.

Se dice en la aludida nota, que después de haber hablado con el general Sanjurjo a las once de la noche, podía dar ya alguna referencia de lo sucedido en la base aérea de Tablada.

Hace algunos días venía siguiendo la organización de un intento de perturbación preparado por elementos sindicalistas y comunistas, que obraban bajo la dirección del comandante Franco y de sus amigos.

Entonces propuso al Consejo de ministros se adoptaran medidas de rigor para impedir aquella perturbación, pero sus compañeros no creyeron oportuno acordar tales medidas.

Mas ayer supo que la organización se hallaba ultimada, no obstante el reciente accidente sufrido por Franco, y el presidente del Gobierno y el ministro de la Guerra le indicaron tomase las medidas necesarias, y se rogó al general Sanjurjo saliera para Sevilla investido de las máximas atribuciones para que adoptara las medidas que juzgara necesarias.

Este comenzó su actuación inmediatamente y ha logrado averiguar que la preparación había sido hecha por el comandante Franco, quien iba a ordenar una concentración de aparatos en la base de Tablada, en la que había acumuladas gran cantidad de armamentos y otros elementos.

En la madrugada de hoy debía comenzar el movimiento, dirigiéndose a Sevilla los elementos campesinos pertenecientes a la Confederación Nacional del Trabajo y otros elementos comunistas, coincidiendo la entrada de aquéllos en la ciudad con el vuelo sobre ésta de unos cuantos aparatos que arrojarían proclamas amenazadoras para la población, si las autoridades intentaban oponerles resistencia alguna.

Tenían propósito de instaurar en Andalucía una República social, convirtiendo a dicha región en un estado libre.

Seguidamente de llegar Sanjurjo a Sevilla y visitar el aeródromo de Tablada, ordenó la apertura del correspondiente sumario y la detención del comandante Camacho, jefe de la citada Base; la del comandante Romero y la de varios sargentos y soldados complicados en el movimiento.

Se practicarán nuevas detenciones a medida que con la práctica de nuevas diligencias sumariales se vayan comprobando otras culpabilidades.

El estado de salud de Franco impidió por el momento su detención, y el Gobierno dispuso su ingreso en una Clínica.

Por orden del Gobierno se ha retirado de la base de Tablada todo el armamento y se tomaron las medidas necesarias para impedir se efectúen vuelos de aparato la tranquilidad. También se desmanteló a aquélla.

Cuando el general Sanjurjo llegó al aeródromo, la mayoría de

los oficiales del mismo se ofrecieron al Gobierno, en la persona del general Sanjurjo.

Los elementos que trabajaban en los talleres de la base fueron evacuados, como medida de previsión.

Con las medidas adoptadas reanunció la tranquilidad.

Por su parte, dice el ministro de la Gobernación que tiene que reprobar la conducta de quienes utilizan los medios que el Gobierno, nacido de un régimen democrático, pone en sus manos, para traer a España males sin cuento.

Lamentase de que la popularidad ganada adulando las masas se invierte en menester de esa naturaleza que no conduce a nada útil y si sólo a producir la intranquilidad dentro y fuera de España.

—(—)

El ministro de la Gobernación a las preguntas que le hizo un periodista, acerca de si el fracasado movimiento de Sevilla tendría ramificaciones en el resto de España, dijo que estaba preparado para Andalucía, pero luego si triunfara extenderlo a las demás regiones.

Se le preguntó luego si el comandante Brackembury sería el jefe de la Base de Tablada, a lo que el señor Maura contestó que por ahora la Jefatura de aquélla dependencia militar la desempeñaría el señor Sanjurjo.

El ministro de la Gobernación dijo luego que se había resuelto la huelga de Tarrasa y la de autobuses de Santo Andrés, y que el conflicto ferroviario de Valencia parecía que iba camino de ser solucionado.

No obstante el paro absoluto de los tranvías no se nota mucho la falta de éstos debido al servicio organizado para sustituir aquélos de autobuses que las autoridades llos.

## RENACE LA TRANQUILIDAD

ORENSE.— Ayer la población se hallaba más tranquila, renaciendo el optimismo. Se confía que la fórmula conciliadora acordada en Madrid habrá de solucionar el conflicto planteado y en el que los anhelos de esta región se verán cumplidamente satisfechos.

## LA CAMPAÑA ELECTORAL

BARCELONA.— El gobernador manifestó que con motivo de la propaganda electoral que se ha hecho no se registró el menor incidente, lo que dice mucho en favor de la civilización de Cataluña.

Espera que hoy, con motivo de las elecciones, la cordura se imponga en todos los sectores de opinión.

Las autoridades han adoptado medidas de precaución para garantizar la libertad del sufragio.

Con motivo de las elecciones todos los juzgados estarán de guardia permanente.

—(—)

BARCELONA.— Un grupo de jóvenes, entre los que figuraban varios redactores de "La Opinión", se dedicó a arrancar todos los carteles con la candidatura regionalista, y recorrieron después dando vivas a Cataluña libre y a Maciá.

# ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES

(Viene de la página 6)

## EN GIJON

### LLUVIA DE MANIFIESTOS

Ayer, como visperas de las elecciones, intensificaron su propaganda en Gijón y su concejo, los diferentes partidos políticos que van a la lucha.

Unos y otros acentuaron su campaña en favor de la candidatura respectiva, inundando a la población de manifiestos y octavillas, cuyo texto no creemos prudente recoger aunque sólo sea por respeto a nuestros lectores. Porque la literatura que unos y otros emplean en sus escritos de propaganda no es, precisamente, de la más edificante.

Se combaten unos a otros con una dureza y una expresión de lenguaje que ya resulta difícil señalar cuál será el que utilizarán otras clases modestas de la sociedad a quienes siempre se distinguió y no precisamente por la pureza y delicado estilo de su forma de expresión.

### VARIOS MITINES

El número de mitines anunciados por los partidarios de una y otra candidatura, era grande; pero bien por falta de público o por otras causas análogas, como el temor a no ser escuchados con la debida atención, algunos de ellos no pudieron celebrarse, y en otros, el entusiasmo fué mayor o menor según fueran los candidatos en cuyo favor se verificaban aquellos actos.

### LA CANDIDATURA FEDERAL

Conocido es ya el ambiente favorable que en Gijón tiene la candidatura federal, sobre todo el señor Barriobero, por las simpatías de que disfruta entre los elementos que rigen la orientación social de la Confederación General del Trabajo. Por esa razón, la creencia general es que obtendrá en Gijón una gran mayoría de votos. Además, los elementos del antiguo partido reformista, una vez declarada la abstención, según de público se dice, votarán la candidatura federal e incluso coadyvarán con este partido en los puestos de interventores y adjuntos.

En cuanto a la conjunción republicano-socialista, la fuerza de que aquí disponía, se vió mermada con la escisión producida entre los radicales socialistas y más aún con la propaganda activa que éstos desarrollaron todos estos días.

### EL SEÑOR BARRIOBERO

Para ayer tenía anunciada su llegada a Gijón, don Eduardo Barriobero y, al efecto, se hizo público que tomaría parte, a las seis de la tarde, en un mitin de propaganda electoral que se celebraría en La Felguera y, a las nueve de la noche, en otro que habría en Gijón, en la Plaza de Galán; pero por la mañana se tuvieron noticias de que el señor Barriobero tenía que ir a Barcelona y que, de serle posible, saldría para Gijón haciendo el viaje aunque fuese en avión para poder llegar a tiempo.

Pese a la hora en que enviamos esta información, no se tenía la menor noticia de su llegada.

### UN MITIN DE LOS DEMOCRATAS EN GIJON

En la tarde de ayer celebró un mitin la Juventud Liberal Democrata. Los oradores dieron cuenta de los sucesos del Campoamor y de la retirada de la candidatura como complemento en la falta de seguridad en la exposición de ideas; atacaron duramente al Partido Republicano Socialista recomendando, en fin, se votase a la candidatura de los federales de Gijón.

Al acto asistió numeroso público y los oradores fueron aplaudidos con entusiasmo.

### BARRIOBERO LLEGARA A GIJON EN AVION CONDUCIDO POR JIMENEZ

A última hora de la tarde un

directivo del Partido Federal de Gijón, recibió el siguiente telegrama del señor Barriobero:

"El Partido Federal de Barcelona me hace responsable del fracaso de la candidatura en esa circunscripción, asegurándome que se salvará si voy allí. Buscaré en Barcelona un avión para llegar ahí, pues no quiero que por asegurar mi triunfo en Asturias abandone el partido. Justifiquenme y prometa que iré en cuanto me sea posible. Dénsese cuenta de mi situación. Barriobero".

La gente se había congregado en el lugar en que estaba anunciado el mitin. Como pasaba el tiempo y éste no comenzaba, don Alfredo Fernández, se dirigió a los reunidos leyéndoles el telegrama, y participándoles que el señor Barriobero buscará un avión, para venir a Gijón, trayendo como piloto al aviador Jiménez, y que además, el señor Barriobero, caso de que salga proclamado por cual quiera de las cuatro capitales que le votan, y que son Madrid, Barcelona, Huelva y Asturias, aceptará la representación de Asturias.

El público aplaudió disolviéndose se luego.

# GACETILLAS

### LA VERBENA DE ANOCHE

Anoche se celebró la verbena organizada por la Sociedad de San Isidoro, en las calles de la Magdalena y Arzobispo Guisasa.

La velada que estuvo concurrenciosa, fué amenizada por una banda de música y pianos de manubrio.

Hoy por la mañana, se repartirá el bollo de pan con chorizo y una botella de vino entre los cofrades, y por la tarde se celebrará la tradicional romería.

### Balneario de Corconte

Clima de altura. El agua perfecta. La más indicada para los enfermos de hipertensión, riñón, vejiga, diabetes, ácido úrico. Hace expulsar cálculos y arenillas. De efectos sorprendentes en los reumáticos de origen artrítico, gotosos y diabéticos. Evita y cura los cólicos nefríticos.

TEMPORADA: 1.º de JULIO al 30 de SEPTIEMBRE. Nuevo Gran Hotel. Hoteles y hospederías para clases modestas. Teléfono interurbano. Pídanse folletos y detalles a la Administración Central.

Paseo de Pereda, 36. SANTANA

### PARA UNA OBRA DE CARIDAD

Los donativos recibidos para que Manuel Fernández Martínez, conocido por "El panadero belga", pueda ayudar a su familia, ya que se encuentra imposibilitado para el trabajo, son los siguientes:

Valentín González, 1 peseta; Benigno Infesta, 5; Juan Fernández, 2; Joaquín Alvarez, 0,25; Rufino Vallina, 1; Nicanor Gutiérrez García, 0,25; Francisco González, 0,25; José Joaquín Alvarez, 0,50; Agustín Alvarez, 0,25; Raúl Fernández, 1; Pelayo Martínez, 1; M. Villa, 0,50; Plácido Libria, 0,50; Rafael Cuadrado, 0,50; José Menéndez, 1; Un donante, 5; Una donante, 1; Jerónimo González, 2.

### FARMACIAS DE TURNO

Hoy y mañana les corresponde permanecer abiertas a las siguientes farmacias:

Mauro A. Gendín, Uria 16. Carlos Morán, Magdalena, 36. Viuda de Ramos, Uria, 60.

DER.

### LEA USTED

## REGION

# EL PREMIO "SARASATE", PARA UN OVE-TENSE

## Lo obtiene el joven músico Pepito Barniol

En los ejercicios al Premio Sarasate, de violín, en Madrid, ha obtenido, por unanimidad, tan preciado galardón, el joven artista ovetense, Pepito Barniol, hermano de la distinguida violinista, Purita, de reconocido mérito.

Al dar la enhorabuena al aventajado artista y a sus padres, la hemos extensiva al profesor del joven Barniol, el señor Torres, del Conservatorio Provincial de Música, que con éste, es el tercer premio "Sarasate" que ha logrado para sus discípulos, entre los que se encuentran don Angel Muñiz de Toca, y la señorita Barniol que alcanzó también ese premio.

## LA HUELGA DE VEGUIN

Según noticias de última hora, parece que los obreros de la fábrica de cemento de Tudela de Veguín reanudarán el trabajo mañana, lunes.

## MAGISTERIO

UNION DE MAESTROS ESPAÑOLES

### PARA LA ELECCION DE DIRECTOR

La Junta directiva provisional, que ha normalizado legalmente esta asociación, acordó verificar elección general para nombrar la Junta definitiva que haya de regir dicha entidad.

Los cargos a proveer son: Presidente, vicepresidente, tesorero, secretario, contador, vicesecretario, vicesecretario y cuatro vocales.

Para llevar a cabo dicha elección, todos los socios deberán enviar al que suscribe, antes del 3 del próximo mes de julio, papeleta firmada votando parte o toda la Junta directiva, con sólo inscribir tantos nombres como cargos vacantes se anuncian, teniendo en cuenta que será nombrado presidente el que en el escrutinio resulte con mayor número de votos y así sucesivamente para los demás cargos, por el orden enumerado en la presente convocatoria.

Los socios de esta provincia que más se han distinguido por su entusiasmo hacia la "Unión" según sus relaciones societarias, son: don Cecilio Arregui Rodríguez, de Oviñana (Cudillero); don Celestino López Rodríguez, de Villazón (Salas), y don Alfonso Alonso Roder, de Villanueva (Boal).

Se ruega a los votantes que se abstengan de votar al que suscribe, pues no aceptaría ningún cargo por haber dicho en público que sólo lo ejercería provisionalmente.

La Roda (Tapia de Casariego), 23 junio 1931.

F. Martínez.

Delegado provincial.

## UNA SIRVIENTA MUERE ABRASADA

MADRID.—La sirvienta Francisca Martínez, de 18 años, cuando en la casa número 6, de la calle de Blanca de Navarra, se encontraba limpiando y planchando ropa se le inflamó un recipiente con gasolina y las llamas hicieron presa en sus ropas.

A los gritos de la desgraciada acudieron varias personas, que llevaron a la joven a la Casa de Socorro, y después al Hospital provincial, donde murió poco después a consecuencia de las gravísimas quemaduras sufridas.

# UN CONFLICTO EN LAS OBRAS DEL TEATRO DE LA OPERA

## Lo promovieron los del Sindicato Unico

MADRID.—Hace unos días que un grupo de obreros de los que trabajan en las obras del teatro de la Opera se instalaron en el interior del edificio, sin salir de él ni un momento.

Parece que, a causa de algunos incidentes, por motivos de orden interior, entre los allados a la Unión General de Trabajadores y el Sindicato Nacional, un grupo de éstos abandonó el trabajo, negándose a salir del edificio.

Por ambos bandos se hicieron coacciones sobre los obreros.

Ayer, sábado, se presentaron los trabajadores a cobrar sus respectivos jornales, y los parados no solamente se negaron a cobrar los salarios que les correspondían, sino que intentaron impedir que cobraran los demás obreros los jornales de la semana.

Avisada la Dirección General de Seguridad de lo que ocurría, envió seguidamente una sección de guardias de asalto.

El comisario del distrito, acompañado de un capitán del Cuerpo de Seguridad y de varios agentes, estuvieron conferenciando con los obreros, y, como éstos no se avinieron a abandonar el local voluntariamente ni atendían las razones que se les exponían, les dió un plazo brevísimo para que abandonaran el edificio.

Como tampoco dieran resultado estas indicaciones, de la Dirección general de Seguridad, fueron enviados nuevamente otros cuarenta guardias provistos de armas cortas, dispuestos a echar por la fuerza a los obreros instalados en dicho teatro.

Avisado el señor Muñiz, secretario de la Federación de la Edificación, se le hizo saber lo que ocurría, y, tras breve discusión, se logró aplazar el conflicto para el lunes, y para resolverlo se nombró una comisión compuesta de cinco individuos para resolver de acuerdo con el delegado de la

Casa del Pueblo el conflicto que se presenta.

### MAS DETALLES

MADRID.—Acerca del conflicto del teatro de la Opera, ha conferenciado con el señor Muñiz, el comisario del distrito de Palacios, señor Santullano. En la conferencia se convino la retirada de fuerzas.

El señor Santullano conferenció después con el director de Seguridad, y éste autorizó la retirada de fuerzas.

Después la empresa de la obra pagó a todos los obreros, y a continuación éstos salieron a la calle, esperándose que el lunes se llegará a una fórmula de arreglo.

El señor Galarza manifestó, acerca de este asunto, que hace dos o tres días los obreros carpinteros y armadores, afectos a la Confederación Nacional del Trabajo, se declararon en huelga por no querer continuar trabajando con los socialistas, y decidieron permanecer dentro de la obra.

Como observaran una actitud pacífica, los referidos obreros continuaron en el edificio.

En el día de ayer la huelga dió comienzo por unos cuantos individuos, tomando pronto incremento, adhiriéndose otros grupos por solidaridad.

Como la cosa se ponía fea, no se creyó procedente la permanencia de los obreros huelguistas en el edificio. Como se negaron a salir, el señor Galarza dispuso que fuera allí un capitán de Seguridad y un comisario de Policía, que invitaron a los huelguistas a salir.

Hubo conferencias entre los obreros, la empresa y las autoridades, y por fin se convino en que abandonarían la obra en cuanto se retirase la fuerza pública, haciéndolo así, sin que ocurriera el menor incidente.

## BALNEARIO ALCEDA-ONTANEDA

De positivo resultado en la curación de enfermedades de PIEL, VIAS RESPIRATORIAS, MATRIZ y ARTRITISMO. IMPORTANTES REFORMAS EN AMBOS ESTABLECIMIENTOS

### GRAN HOTEL DE ONTANEDA

TODO CONFORT

# QUEBRADO

Debe Vd. preocuparse de las consecuencias que le puede ocasionar su estado. La HERNIA, aparte del riesgo de ESTRANGULACION, accidente con frecuencia mortal, produce al paciente serias complicaciones de otro orden y, tarde o temprano, el HERNIADO lamenta los efectos perniciosos de su descuido. El reputado ortopédico C. A. BOER pone a su disposición su acreditado METODO de aplicación y sus afamados aparatos, cuya eficacia recomiendan miles de personas, que se felicitan por la curación de sus HERNIAS.

ARRIGORRIAGA, 16 de marzo 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Habiéndome curado satisfactoriamente de mi dolencia, gracias a sus Aparatos, quedo sumamente agradecido, pues nunca hubiese creído, de no haberme puesto a tratamiento, que los aparatos C. A. BOER fuesen tan eficaces. Sin más, se despide su affmo. s. s., DIONISIO VILLA LARREA, Casa Aguirre, en ARRIGORRIAGA (Guipúzcoa).

ELGUERA, 7 de junio 1931. Sr. D. C. A. BOER, BARCELONA. Muy Sr. mío: No sé de qué manera expresarme para darle las más expresivas gracias por haberme curado de mi hernia, de la que padecía hace treinta años. Queda de usted muy atento s. s. RAMON SUEREZ, en ELGUERA, Concejo Cangas Onig (OVIEDO).

**HERNIADO:** no pierda usted tiempo. Descuidado o mal cuidado amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda usted al Método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente ortopédico en:

Tapia Casariego, jueves 2 julio, Café-Fonda Moderno,

Rivadeo, viernes 3, julio, Hotel Ferrocarrilana,

Vegadeo, sábado 4 julio, Hotel Comercio.

Navia, domingo 5 julio, Hotel Mercedes.

Boal, lunes, 6 julio, Fonda la Paca.

Luarca, martes 7 julio, Hotel Gayoso.

Salas, miércoles 8 julio, Fonda Méndez.

Tineo, jueves 9 julio, Fonda la Hoz.

Pola Allande, viernes 10, Fonda Linera,

Cangas Narcea, sábado 11, Hotel Madrid.

Grado, domingo 12, Restaurant Cloya.

Sama Langreo, lunes 13, Hotel Carolina.

OVIEDO, martes 14 julio, HOTEL INGLES.

Gijón, miércoles 15 julio, Hotel Comercio.

C. A. BOER, Especialista Herniario. Pelayo, 60, BARCELONA

# Noticias de Gijón

**Hoy celebrarán una reunión los obreros de la Junta de Obras del Puerto y el ingeniero de la misma, señor Castro, en el Gobierno civil.--Por la noche se reunirán los obreros en la Casa del Pueblo.--La Alcaldía ha dado órdenes para que se prohíban todos los juegos de azar.--Se están mejorando las entradas de Gijón**

## ANTE EL CONFLICTO DEL PERSONAL DE LA JUNTA DE OBRAS

Ayer tarde hemos conversado breves momentos con el ingeniero director de la Junta de Obras del Puerto, don Eduardo de Castro, acerca del estado en que se encuentran las negociaciones que, con la intervención del gobernador interino señor Alvarez, se vinieron celebrando estos días para ver de hallar una solución del conflicto que tienen anunciado los obreros de la Junta como consecuencia de las peticiones que tienen presentadas.

Nos dijo el señor Castro, que aquella misma noche se esperaba en Oviedo al gobernador propietario, señor Vargas, y que hoy, domingo, a las once de la mañana, acudiría a la capital una Comisión de los obreros de la Junta y él (el señor Castro), para tratar de la fórmula de solución del conflicto.

—¿Y qué impresión tiene usted?  
—Yo estimo que puede llegarse a un arreglo, aunque claro está, no creo que sea posible conceder todo lo que piden los obreros.

Añadió, que a las ocho de la noche de hoy celebrarán Asamblea general los obreros de la Casa del Pueblo y en esa reunión se decidirá si se plantea o no la huelga.

Esta, como ya hemos dicho a nuestros lectores, daría comienzo a las doce de la noche de hoy domingo sobre que se consiguiera algún otro aplazamiento.

Aunque no llegue a plantearse este conflicto los perjuicios que se notan en nuestro puerto son bien evidentes, pues con la huelga minera, la de estibadores de carbón, y ésta que ahora se anuncia el tráfico de carbones se ha desplazado a otros puertos hasta el punto de que en los cargaderos de carbón del Musel, principalmente los de la Junta de Obras del Puerto,

apenas si queda algún buque esperando turno para cargar.

Confiamos en que se llegará a una solución y que, al fin, cesará la incertidumbre y la inseguridad que existe entre mineros y cargadores de carbón respecto a la conveniencia de mandar sus buques al Musel por temor a que una nueva huelga vuelva a causarles enormes perjuicios.

## COBRO DE CREDITOS

En la Alcaldía se nos facilitó una nota en la que se advierte a cuantos industriales y demás personas que tengan facturas pendientes de cobro en el Ayuntamiento, relacionadas con las elecciones del 12 de abril último o con todo lo referente a trabajos del Censo electoral, pueden pasar a hacerlas efectivas en la Caja Municipal.

## LA SUELTA DE PALOMAS

El presidente y secretario de la Sociedad Colombófila estuvieron ayer en la Alcaldía para expresar al Ayuntamiento su gratitud por el premio que le fué concedido a dicha Sociedad, y ofrecer al mismo tiempo, a la Comisión de Festejos otra suelta de palomas en la fecha que indiquen festival que no costará a la Comisión ni al Ayuntamiento cantidad alguna.

## LOS JUEGOS DE AZAR

Según nos manifestaron ayer en el Ayuntamiento, la Alcaldía ha dado órdenes terminantes a sus agentes para que prohíban, en absoluto toda clase de juegos de azar que, sobre todo en las romerías, venían instalándose sin que las autoridades pusieran el menor reparo y servían únicamente, para cazar incautos.

Otro espectáculo que hay que desterrar de nuestras fiestas campestres es el que ofrece toda esa nube de pediguños que se sitúan en las carreteras o en las inmediaciones, del campo mostrando sus re-

puñantes llagas o mutilados miembros para, mover a compasión a las personas caritativas.

Porque más que a lugares de expansión, parece que vamos a sitios de suplicio y lo que es aún peor, que en casi su totalidad, acuden en alusión sobre la ciudad al socaire de todas esas romerías que constituyen para ellos una codiciosa fuente de ingresos. Hay que hacer comprender a todos esos mendigos que cada cual ha de ejercer su lucrativa profesión en sus respectivos concejos. Que bastante tenemos con mantener a nuestros pobres para que tengamos que soportar a todos cuantos se caen sobre nuestra población.

## LA ENTRADA DE GIJON

Van muy adelantadas las obras de reparación del pavimento de la calle del Marqués de San Esteban, esa principal entrada de la población que tan deplorable aspecto presenta.

En breve se dará comienzo a la colocación de la valla que circundará los antiguos edificios que forman las esquinas de las calles de Pedro Duro y Almacenes con la del Marqués de San Esteban y las cuales serán derribadas para construir uno de nueva planta que contribuirá poderosamente al embellecimiento de aquella parte de la población.

Tan escasos andamos en Gijón de esta clase de mejoras urbanas que nos produce íntima satisfacción registrar éstas reformas que quisiéramos ver imitadas por otros propietarios, si aspiramos a que nuestra población alcance la importancia que ese merece.

## LA ROMERIA DE JOVE

Hoy celebra la parroquia de Jove su tradicional romería, una de las de más atracción de las que se celebran en el concejo.

Anoche hubo una gran verbena con asistencia de la Banda de Gijón, iluminaciones y otra clase de alicientes. La concurrencia fué muy numerosa, y de continuar disfrutando del buen tiempo reinante, mañana, ofrecerán los campos de la fiesta el magnífico aspecto que presenta esta clase de festiva les campestres.

## BAILE EN EL CIRCULO MERCANTIL

Anoche, a las once, dió comienzo en los salones del Circulo Mercantil el primero de los bailes de la presente temporada, organizado en honor de los socios y sus familias.

Los salones de la simpática Sociedad se hallaban atestados de público, predominando el elemento femenino, y la fiesta constituyó un verdadero éxito tanto por la concurrencia que a ella asistió como

por la perfecta organización y los grandes alicientes de que supieron rodearla.

No decayó la animación y el entusiasmo de la juventud duró hasta las primeras horas de la madrugada.

Estas honestas fiestas deben de repetirse con más frecuencia, pues sirven para pasar unas horas de grata expansión todas aquellas familias que sostienen estas sociedades.

## ENTRADAS

Piquera, vacío, Santander.  
Ecerest, vacío, Bilbao.  
Elgueta, vacío, San Sebastián.  
Amelia, vacío, Pasajes.  
Josefa Mari, pinos, Betanzos.

Alboto Mendi, general, Santander.

Iris, general, Santander.  
San Eduardo, pinos, Vivero.  
Feixas 1, mineral, Bilbao.  
Adela López, pinos, Betanzos.  
Josefa, mineral, Bilbao.  
El Gaiteiro, general, Villaviciosa.

## SALIDAS

Magdalena, carbón, Santander.  
Rosita, general, Santander.  
Ordunte Mendi, carbón, Pasajes.  
Río Gabriel, general, La Coruña.  
J. Verdaguer, carbón, Barcelona.  
Llodio, carbón, Bilbao.  
Mina Coto, carbón, Valencia.

**¡PRECAUCION!**

No confíemos demasiado en nuestras fuerzas. Por robusta que sea una naturaleza, precisa se la conduzca con cautela. A eso se llama precaución. En medio de la placidez primordial, la "Sal de Fruta" ENO es como el disco de señales que dirige las funciones orgánicas. Mantiene el equilibrio fisiológico, eliminando las toxinas del cuerpo. Purifica la sangre. Laxa suavemente. Crea energía y optimismo. A estas circunstancias debe "Sal de Fruta" ENO su creciente reputación en todos los países, donde los médicos la recomiendan y la toman.

**"SAL DE FRUTA"**

Concesionario: FEDERICO BONEI  
Infantas, 51. - Apartado 501. - Madrid

Frasco... Pls. 4,25  
Frasco doble... 7,50  
(Móviles y sanitarios, incluidos.)

**ENO**

Los nombres ENO, Sal de Fruta, Frutas, etc. son marcas registradas.

Núm. 6

# ¡SOLEDAD!

NOVELA

POR SUAREZ BRAVO

(Editorial VOLUNTAD)

¿Cómo ha penetrado la ambición en esa cabeza ligera?... Ya habían llegado a mi noticia ciertas aventuras políticas...

—¡Peliagudas! Pero ¿qué quiere usted? Donde haya ruido, donde haya peligro, donde haya escándalo, búsqunme usted a mí. No es cuestión de ideas, sino de temperamento. Venga usted conmigo. Voy a presentarle a mi hermana... Este es un preliminar indispensable... Por el camino le diré a usted cómo debe conducirse...  
—Abajo tengo mi coche.  
—Mejor. Yo he vendido el mío... Como es ya el tercero o el cuarto, papá me condena a andar a pie.

El coche de Camporredondo que, aunque de un caballo, era nuevo, reluciente y vistoso como su dueño, llegó en un abrir y cerrar de ojos a la casa de Ricardo. Cuando subían los dos amigos la espaciosa escalera bajaba por ella un joven de fino bigote negro, ojos expresivos y buen talle.

Aunque su traje era el traje ordinario de las personas que se llaman decentes, le llevaba con natural distinción y soltura. No debía ser normal en su fisonomía el color, algún tanto encendido, que en aquel momento encendía sus mejillas.

Al cruzarse con Ricardo, las miradas de uno y otro se encontraron.

—¿El es!—dijo para sí el que bajaba—. ¿Pertenece también a la familia este perillán?

Por su parte, Ricardo iba pensando mientras subía:

—¿Dónde diablos he visto yo esta cara?

## II

Ella y él

—¿Qué hacéis la blanca niña, hija de padre traidor?  
(Romance.)

Para demostrar que el color que teñía las mejillas del que bajaba la escalera no era su color habitual, y que alguna causa puramente fisiológica las había inflamado, véanle mis lectores en la calle, una hora antes.

Efectivamente, su rostro no tiene a la sazón aquel matiz encendido; pero en la manera de atravesar las calles, en el sombrero echado sobre los ojos y en los encontrones que pega a los transeúntes que le estorban el paso, se ve que va preocupado, muy preocupado. Lleva la cabeza baja, como aquél que, después de haber tomado una resolución, marcha a ojos cerrados a luchar contra un obstáculo, a afrontar la vista de algo que le desagrade.

Los lectores que le han visto salir de la casa de Ricardo no pueden ya dudar, al ver la dirección de su marcha, que a ella dirige sus pasos. Pero antes de entrar en la casa parece que vacila.

La casa era un edificio señorial, con escudo de armas a la puerta y ancho vestíbulo. Un portero vestido con media librea se paseaba por el portal. El joven traspuso resueltamente la puerta de ingreso, no sin haber antes contemplado un instante el escudo de armas.

—¿El señor don Gabriel Cabanías?—preguntó al portero.

—Tenga usted la bondad de esperar un momento—dijo éste. Mientras el portero subía a pre-

guntar si el amo estaba o no estaba visible; el joven se paseaba agitado de un lado a otro. Si al salir tenía el rostro animado y encendido, al entrar sucedía todo lo contrario: estaba un poco pálido y contraído de facciones.

—El señor está en casa—dijo el portero desde lo alto de la escalera.

El joven subió con paso febril, la puerta de la habitación estaba abierta, y un criado, con librea completa, esperaba detrás, en actitud respetuosa.

Cuando entró el joven, la puerta se cerró, introduciéndole el criado en un gran salón con las paredes cubiertas de retratos y de cuadros antiguos.

—¿A quién anuncio?  
—Anunció usted a don Eduardo Pérez de Velasco.

El criado se quedó inmóvil. La atención del joven se fijó entonces en él. Era un anciano alto, de facciones bondadosas, en las cuales se retrataba en aquel momento una emoción inexplicable.

Sin dejar de examinarle, el joven insistió:

—¿No ha oído usted? Anuncie a don Eduardo Pérez de Velasco.

El criado se irguió, no sin cierta majestad, y con acento noble, en el cual vibraba el sentimiento, pronunció estas palabras:

—Anunciaré al señor marqués de la Puente. El joven (a quien daremos en

lo sucesivo, en uso de nuestro derecho, el nombre familiar de Eduardo) se quedó sorprendido.

—¿Cómo! ¿Usted me conoce!—exclamó, sin dejar de mirar al anciano.

Pero de repente se abalanzó a él, cogió sus dos manos y le dijo enternecido:

—¿Tú eres Santiago!

—Sí, señor marqués. Sí, amío—contestó el anciano llorando—. Yo soy Santiago, el que le ha tenido a usted tantas veces sentado sobre sus rodillas...

—Y me contaba las proezas de mis antepasados... Era yo entonces un niño; pero te he reconocido. Hay recuerdos de infancia que no se borran nunca. Pero cómo te encuentro aquí?

Santiago contestó dando un suspiro.

—¿Oh, señor marqués!... Eduardo se encogió de hombros, y dijo con aire de brusca indiferencia:

—Déjate de marquesearme, Santiago... Esa es ya historia antigua.

—Pues por lo mismo—exclamó el criado, cual si defendiera cosa propia—. Los títulos son como los árboles, señor marqués; los más viejos son los que tienen más raíces... ¡Pues no faltaba más! Hace cuatrocientos años que son marqueses los Pérez de Velasco.

—Sí. Nuestro árbol genealógico comienza en Fortún Velasco, el Membrudo (ya ves que no olvidé

# INFORMACION DE LA PROVINCIA

## NOTICIAS DE SAMA DE LANGREO

**El martes celebrará sesión extraordinaria nuestro Ayuntamiento.—Una nota oficiosa del Sindicato del ferrocarril de Langreo**

### SESION EXTRAORDINARIA DEL AYUNTAMIENTO

El próximo martes, a las cinco de la tarde, celebrará sesión extraordinaria nuestra corporación municipal, con el fin de adoptar el acuerdo con relación a las habilitaciones, suplementos y transferencias de crédito, que propone la comisión de Hacienda.

### DE CINE

Hoy, domingo, y en la pantalla del teatro Dorado, se proyectará la grandiosa película titulada "La hija del Mar".

Para el miércoles, y en combinación con la entrada del domingo, se anuncia la gran superproducción de "La Mujer de Satanás".

### VIDA SOCIAL

Después de pasar unos días al lado de sus familiares de Ciaño, salió para Bilbao nuestro buen amigo don Jaime Rebolledo, topógrafo de aquel Ayuntamiento.

### EL SINDICATO DEL F. C. DE LANGREO

La directiva de este Sindicato acordó enviar al ministro de Fomento un telegrama solicitando se derogue inmediatamente la Real orden de 3 de septiembre de 1924, relativa al tiempo de presencia por ser perjudicial a los efectos de la jornada legal y porque al derogarla resultará más fácil la pronta colocación de los compañeros seleccionados.

También acordó ver con agrado

que los compañeros que ejercen actualmente en este ferrocarril y proceden de otros donde fueron seleccionados el año 17, están ahora el reingreso en la Compañía de que procedían, para así facilitar el que más rápidamente puedan colocarse de nuevo los que deben reingresar en el ferrocarril de Langreo por la disposición del Gobierno.

Se han hecho copias impresas de las peticiones que el Sindicato en virtud del acuerdo de la última asamblea, elevó a la Gerencia del Ferrocarril de Langreo, peticiones que de sobra sabemos no han de llenar las aspiraciones de los compañeros de la línea en su totalidad, porque significan una cosa modesta; más han de tener en cuenta nuestros camaradas que por el momento, hemos querido limitarnos a solicitar nuestra equipación con el personal del F. C. del Vasco Asturiano, sin que vayamos a renunciar a otras mejoras de mayor importancia y de mucha justicia.

El Sindicato quiere recoger y estudiar las aspiraciones de todos, y como resultado de ese estudio, actuar de una manera eficaz. Que así lo comprenden los compañeros, lo prueba el que todos los días estamos recibiendo altas, hasta el punto de que muy pocos son los que aún no se han afiliado. ¡Ferrovianos de Langreo! ¡Tened confianza en vuestro Sindicato y ayudadle moral y materialmente!

La Directiva.

## HOMENAJE A DON BENJAMIN IGLESIAS

### MAESTRO DE SANTULLANO DE MIERES

Se invita a cuantos hayan sido sus discípulos a contribuir al homenaje que se tributará a este digno maestro, que pasó 50 años al frente de la escuela de Santullano.

Se ha abierto una suscripción para perpetuar en un objeto artístico el recuerdo de este testimonio de afecto.

Los donativos pueden enviarse a la Comisión Pro-Homenaje a don Benjamín Iglesias, formada en Santullano.

## LA FELGUERA

### FUNCION RELIGIOSA

Mañana, lunes, a las diez y media, se celebrará en nuestra iglesia parroquial, solemne función religiosa en honor del Santo del día.

Una selecta capilla felguerina de voces varoniles, interpretará la misa de Perossi a dos voces y ocupará la sagrada cátedra el elo cuenta orador sagrado don Joaquín de Loy Mones, canónigo de Oviedo, que ya predicó en La Felguera por la Semana Santa, dejando muy grato recuerdo entre nosotros.

### ANTE LAS FRECUENTES INTERRUPTIONES SE SUSPENDE UN MITIN

El viernes se iba a celebrar en el campo de La Barraca un mitin electoral organizado por la conjunción republicano radical socialista.

El campo se hallaba muy concurrido por elementos anarco-sindicalistas y radicales disidentes.

Cuando comenzó a hacer la presentación de los oradores, el director del Círculo Republicano Radical Socialista de La Felguera, don Florentino Iglesias, fué interrumpido numerosas veces por varios oyentes.

Luego ocupó la tribuna el candidato don José Díaz Fernández, que fué también muy interrumpido.

A continuación trató de hablar el candidato don José Buyla Godino y el tumulto adquirió caracteres tan molestos que decidieron los organizadores suspender el mitin.

Entre las interrupciones las hubo tan pintorescas como la de calificar de "chupacirios" y "sacristanes" a los candidatos oradores. Esto es debido a que el grupo de radicales disidentes hizo propaganda en esta zona presentando a la candidatura de la conjunción como de francamente derechista.

Los comentarios en La Felguera son sabrosísimos, y esta suspensión fué la nota de la noche del viernes.

## Villaviciosa

### NOTA OFICIOSA DE LA SOCIEDAD DE AGRICULTORES

"La Junta directiva de la Sociedad de Agricultores de Villaviciosa, cumpliendo el acuerdo de la Asamblea celebrada el 17 del corriente, se dirige a todos los agricultores que en las elecciones para diputados en las Cortes Constituyentes voten a los candidatos agrarios don Angel Menéndez Suárez y don Angel Sarmiento González.

Son los candidatos proclamados en la asamblea celebrada últimamente en Oviedo por todas las agrupaciones agrarias de Asturias en ella representadas.

Todos los agricultores de este concejo deben votar estas candidaturas. No importa que políticamente seáis republicanos, socialistas, radicales, demócratas, federales o de derechas, importa sobre todo eso, que sois agricultores y de la agricultura vivís, y por ello debéis de llevar a las constituyentes a don Angel Menéndez Suárez y don Angel Sarmiento González, que son los que por su historia merecen nuestra plena confianza.

Debéis saber también que la Federación Agraria Asturiana, hizo gestiones con los partidos políticos que van a la lucha, a fin de conseguir les reservaran un puesto sin conseguirlo. Sólo el partido federal de Gijón, se ofreció noblemente a ayudarnos y por agradecimiento quedamos obligados a ayudarlos.

Votad, pues, también, a don Eduardo Barriobero Herranz y a don Emilio Niembro Gutiérrez, quienes por otra parte, por su prestigio merecen nuestra confianza y son merecedores a formar parte de las Constituyentes.

Por tus hijos, por tu terruño y por tí mismo estás obligado a votar, y tu voto debe ser para don Angel Menéndez Suárez, don Angel Sarmiento González, don Eduardo Barriobero Herranz y don Emilio Niembro Gutiérrez.

Si no lo hiciéreis seréis traidores a vosotros mismos.

La Directiva".

## Cangas del Narcea

### INTOLERABLE

Por el buen nombre de nuestro pueblo, no debe repetirse el espectáculo dado por unos jóvenes forasteros y del pueblo, con motivo de la actuación y permanencia en ésta de una compañía de titiriteros.

En primer lugar, lo hay derecho a que por las impertinencias de unos graciosos, tengan unos pobres artistas que suspender la función, con la que habrían de recrearse los numerosos espectadores que había en la Plazuela de la Refierta. Lo segundo, que damos una nota de mal gusto, y más teniendo en cuenta los derroteros que sus autores daban al asunto. Y lo tercero, que es inhumano el privar de ganarse el sustento a quien lo precisa para subsistir.

Todo esto, y el formidable escándalo dado a las tres de la mañana en la plaza de Toreno, fué promovido por un grupo de "castigadores" obsesionados por la reciente representación en ésta, del "Don Juan Tenorio".

Los gritos de "¡Socorro; púesieron en conmoción a todo el pacífico barrio del Mercado. Acudieron vecinos; más tarde los serenos. Optaron éstos por llevarse detenidos a los titiriteros, protestaron los testigos presenciales del hecho y en resumen, quedó todo en la nada. Por lo visto, el perturbar la tranquilidad a altas horas de la noche no es delito, ni tampoco el ir a molestar a unos infelices que duermen en un carro.

Veremos muchas de éstas faenas si no se pone remedio al mal. Hay quien cree que la República da derecho a realizar toda clase de desmanes. Se hará crónico el mal, mientras los socios de determinado centro sigan eligiendo a los agentes de la autoridad.

Estos pobrecillos se ven entre la "espada y la pared". ¿Está claro?

### DE SOCIEDAD

De Madrid regresó el acreditado comerciante de esta plaza don Vicente Oliveros y su bella hija Julia.

—Del mismo punto, y después de pasar unos días, regresó el conocido maestro peluquero don José Fernández Feliz.

## NOTICIAS DE MIERES

**Hoy comienzan las fiestas de San Pedro en Oñón.— Los solteros celebran hoy su banquete**

Privados desafortunadamente de las tradicionales fiestas de San Juan en el prescuto año, vienen los simpáticos vecinos de Oñón a mitigar nuestra pena, con la organización de éstas de San Pedro, variadas y solemnes.

Hoy, domingo, primer día de ellas, de madrugada se escuchará alegre diana ejecutada por músicas del país, reapareciendo a las once de la mañana los típicos Xigantones, alegría de niños y mayores, que recorrerán las principales calles de La Villa. En la tarde tendrá lugar en el campo de la fiesta, diversos concursos infantiles con valiosos premios en metálico y a continuación animado paseo amenizado por la banda municipal, para entrar en la noche a la celebración de la ya popular verbena, que también será amenizada por la misma banda, quemándose en el transcurso de la misma una hermosa colección de fuegos de artificio.

En la madrugada del lunes, quedará organizada la clásica danza, orgullo de nuestra villa por su irreprochable ejecución y que pese a lo intempestivo de la hora de su celebración, los pocos vecinos que descansan, gustosos se levantan de sus lechos para presenciarla y escucharla.

En dicho día del lunes, fiesta de San Pedro, se celebrará un especial programa, con carrera de bicicletas y fiesta del bolu.

Felicitemos cordialmente, cual lo merecen, a los entusiastas jóvenes que echaron sobre sí la ingrata tarea de la organización de estos festejos.

### EL BANQUETE "SOLTERONIL"

Debido a lo intempestivo del tiempo, este banquete organizado para el pasado miércoles, hubo precisión de suspenderlo, estando anunciada su celebración para las siete de la tarde de hoy en el hermoso prado de "Polear".

Sabemos que existieron peticiones de asistencia a este ágape de algunos "engarzados", cosa que no se ha accedido pues ha sido condición precisa para su asistencia, el ser célibe, pasar de los treinta "abrilés" y pagar impuesto de soltería, asunto este último que es el principal y contra el cual se elevará la más enérgica y "unánime" protesta.

Respecto a las personas que han de servir este banquete, corren distintas versiones, asegurando esto desde luego, que fuere el género que lo haga, ha de corresponder a la "clase" de los "jovencitos" comensales.

### ONOMASTICA

Mañana, festividad de San Pedro Apóstol, celebran sus días entre otros, los amigos siguientes: don Pedro Kutz, Muñiz Rodríguez, y Aza.

A todos nuestra felicitación.

### EL AGRADECIMIENTO DE NUESTRO PARROCO

Hemos recibido atentísima carta de nuestro querido párroco en la cual expresa su profundo agradecimiento a REGION y a nuestra humilde persona por el apoyo que él dice le hemos prestado en cuanto se relacionó con la nueva iglesia parroquial.

Mas como en la misma, lo expresa también a todos los fel-

grees y demás personas, preferimos para mayor comprensión copiar esta parte de la misiva.

Dice así: "¿Quiéres ser intérprete de mis sentimientos y dar en mi nombre las gracias más rendidas a todos cuantos han tenido la bondad de ayudarnos en esta difícilísima empresa de construir este hermoso templo en Mieres? A todos; lo mismo a los feligreses que a los que no lo son. Estos son doblemente beneméritos. ¡Y hubo tantos y tan magnánimos! A todos; lo mismo al pobre que al rico, al que contribuyó con su dinero, como al que, además de su dinero, nos honró con regalos para la ornamentación y para el culto. ¡Fueron tantos y tan espléndidos! A todos, lo mismo al que ayudó con sus recursos que al que estimuló con sus consejos, y hasta a lo que se han limitado a censurar y a criticar; que también criticando y censurando se ayuda. Si, díles a todos que gracias; díles a todos que, gracias a ellos, Jesucristo, que hasta ahora no tenía casa en Mieres, siendo por derecho dueño de todas, la tiene, desde hoy, magnífica; díles que, gracias a ellos podemos decorosamente dar en Mieres el debido culto a nuestro Dios. ¡Ah! Y díles que, ¡esas torres, hombre, esas torres!".

Gustosísimo trasladamos al público tan sincero como emotivo agradecimiento, haciendo constar una vez más, que nos tiene incondicionalmente a su disposición.

### BAILE DE SOCIEDAD

Mañana lunes, festividad de San Pedro, celebrará el Casino de Mieres en honor de los forasteros, un gran baile de sociedad en sus amplios salones, que dará comienzo a las diez de la noche, el cual será amenizado por el cuarteto local "España", y la acreditada orquesta madrileña "Prada Salix".

### MISAS

Todas las misas rezadas que se celebren en nuestra parroquia los próximos días de martes y miércoles, serán aplicadas por el eterno descanso del que fué apreciable convecino, don Antonio Neiras, al cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.



**CASA DUBOSC OPTICA**

Sucesor Teodoro Gracia  
Surtido completo de gafas lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina

Despacho rápido de recetas de señores oculistas

PRECIOS SIN COMPETENCIA, VEANLO

Fruela, 9 Oviedo-Tel. 2030

(Junto a las obras del Banco Herrero)

## LUIS MIYARES

MEDICO DENTISTA

Reanuda su consulta en Arriondas de 10 a 1 y 3 a 6

# A LA FELGUERA, EN EL DIA DE SAN PEDRO

Campo de la Iglesia. Estatua Pedro Duro.

Vista parcial del parque.



Estatua de don Pedro Duro y una perspectiva del parque que lleva el nombre de su ilustre nieta la marquesa de La Felguera.

Un rincón del parque, con las torres de la iglesia parroquial al fondo.



Barrio Urquijo, cuyas magnificas viviendas las ocupan obreros y empleados de la importante Empresa Duro Felguera, propietaria de dicha barriada.

Mercado cubierto.

Frente del edificio que ocupa el gran teatro Pilar Duro, y en el primer piso, el Casino.



Vista panorámica de La Felguera, tomada desde el Pomar. (Fotos Goto y Pola).

## Navia

## DE SOCIEDAD

De Madrid, con su esposa y familia, llegó a pasar la temporada veraniega nuestro amigo don Adolfo Pérez Martínez.

—Tuvimos el placer de saludar a nuestro amigo de Gijón don Alejandro Suárez, que pasa una temporada en esta villa.

—Salieron para Salas, después de pasar en Navia unos días, al lado de sus familiares, don Angel Rodríguez, importante firma comercial de Puerto Rico, y su bella sobrina Argentina Rodríguez.

—Saludamos al culto ingeniero agrónomo, secretario de la Junta Regional de Ganaderos de Asturias, don Antonio Fernández.

—De la Coruña llegaron, a pasar el verano con sus padres, los señores de Infanzón Rodríguez, el abogado don Jacinto, con su distinguida esposa y familia.

De Melilla, después de cumplir

que compromisos con la Patria, con una de las banderas de la Legión, llegó, licenciado, nuestro buen amigo don Sinfiriano Suárez Magadán.

## MUERTE SENTIDA

Después de rápida dolencia, y de recibir los Auxilios espirituales, falleció la apreciadísima señora doña Juana García Méndez, causando su muerte general sentimiento, por ser de todos muy querida.

A su entierro y funerales concurrió mucha gente de Navia y pueblos cercanos, evidenciándose las simpatías con que contaba.

Reciban su esposo, hijos, madre, hermanos y demás familia, nuestro pésame sentido.

## CONFERENCIA CIENTIFICA

El pasado martes, en el teatro del Casino, y sobre el tema "La circulación de la sangre", nos deleitó el prestigioso médico, inspector municipal de Sanidad de esta villa, don Augusto Pérez

Martínez, con una conferencia científica, que, a medida que iba disertando sobre tan admirable tema, cautivaba más la atención de las numerosas y selectas personas que ocupaban el salón.

Durante tan agradabilísima conferencia se proyectaron varias películas científicas, que nos ilustraron prácticamente sobre lo que el conferenciante nos hubiera explicado con elocuencia.

El público salió satisfechísimo de tan amena velada.

En Tapia y en Boal también dió otras conferencias sobre el mismo tema, siendo, como en Navia, admirado y felicitado con cordialidad, a cuyas unánimes y cariñosas felicitaciones unimos la nuestra.

## Lieres

## LA FIESTA DEL CORPUS

Con esplendor extraordinario y numerosa concurrencia, como era de esperar, se celebró en ésta parroquia la festividad del Corpus.

Ofició en la solemne misa el párroco de Lieres, asistido de los párrocos de El Remedio y Felicho.

Al evangelio ocupó la sagrada cátedra un elocuente orador sagrado de la Catedral Basílica de Coadonga, que pronunció un hermoso sermón con el tema de la Eucaristía.

La misa fué cantada por un nutrido coro de HH. Maristas de Oviedo.

Terminada la misa se organizó la procesión, que recorrió el itinerario de costumbre.

La función religiosa resultó en extremo grandiosa, llamando poderosamente la atención la numerosa concurrencia de varones

de todas las clases sociales.

Numerosos niños de uno y otro sexo formaron en largas filas.

Daba guardia al Santísimo un compacto grupo de hombres.

Los niños y niñas de Primera Comunión portaban canastillas de flores.

Las varas del palio las portaban don Abelardo Solís, don Francisco Fernández, don Demetrio Castilla, don Vicente Sánchez, y los ex-concejales don Celestino Villanueva y don Manuel Corujo.

Portaba el farol don Luis Vigil. Presidió la procesión el señor alcalde de esta localidad, don Vicente Antuña.

Portaban la artística imagen del Sagrado Corazón, los jóvenes don Benigno Parajón, don Rufino Vigil, don Antonio Montes, don Maximino Suárez, y la del niño Jesús.

## DE SOCIEDAD

Llegan, procedentes de Gijón, con el fin de pasar el verano en esta localidad, la distinguida familia de Castillo.

Les deseamos grata estancia entre nosotros.

## BRECEÑA

## FIESTAS DE SAN PEDRO

Mañana lunes, celebra Breceña las tradicionales fiestas en honor de su glorioso patrono San Pedro.

Hoy, domingo, se celebrará la clásica y soberbia verbena, en la que se ballará hasta el cansancio.

También la música será "clásica".

Mañana, a las once, dará comienzo la solemnisima función religiosa, durante la cual hará el panegírico del santo un elocuente orador sagrado.

Por la tarde la monumental merienda, en el sitio de costumbre, que vale tanto como decir el más vistoso de la parroquia, desde donde se atalaya una gran extensión de mar Cantábrico, que limita un espléndido paisaje.

Se derrochará una "fortuna" en globos, en cohetes y en buen humor. Las gaitas y los tambores se combinarán con la renombrada banda de música de Villaviciosa, para no dar lugar a descanso a los adoradores de las deidades del baile y de la dinámica Ter sípcore.

Con un programa tan sugestivo, es de suponer queden des poblados los hogares en diez leguas a la redonda, y algo más.

¡A Breceña todos, pues, a disfrutar de unas horas de honesto y sano esparcimiento!

## Ciaño Santa Ana

## LA PRIMERA EXPEDICION DE COLONIAS ESCOLARES

Mañana, lunes, a las siete de la mañana saldrán los 25 niños que componen la primera expedición de Colonias escolares, con objeto de reunirse en Oviedo otra que de allí parte y juntos trasladarse a Salinas donde permanecerán 20 días dedicados al cuidado de su quebrantada salud.

Nos ruegan hagamos público que los niños de Blimea, Santa Bárbara y San Martín, se les irá a buscar en coche para lo cual tienen que estar preparados junto a las escuelas nacionales de Sotroñido, antes de las seis de la mañana. También a los de la Huería de Carrocera se les irá a buscar en coche, teniendo que estar preparados para la misma hora.

El resto de la parroquia de San Andrés, deben estar en la estación del Norte, antes de las seis y media de la mañana. Les acompañarán un delegado del Ayuntamiento y otro de la Junta de Colonias.

La segunda expedición compuesta de 25 niñas, saldrá el próximo mes de agosto.

## IBIAS

## ENHORABUENA

Después de terminar los estudios del Bachillerato de Ciencias en el Instituto de Oviedo, regresó don Antón de Ibias el alumno don Luciano Fernández Barrero

# Calidad Excepcional



## Chrysler Ocho en línea

Suba a un Nuevo Chrysler Ocho en línea, y le aseguramos una sensación tan agradable que le hará desear recorrer todo el mapa. Un perfecto funcionamiento y una calidad excepcional — excepcional por su elegancia y su resistencia — motor Chrysler de 70 HP a alta presión, mon-

tado sobre caucho, pistones isotérmicos, chasis perfectamente equilibrado con centro de gravedad bajo, muelles automáticos y amortiguadores hidráulicos de choques, carrocerías silenciosas enteramente metálicas, frenos hidráulicos impermeables de expansión interna,

Estas son las excepcionales características de la calidad del Chrysler y de su perfección mecánica a pesar de su precio reducido.

Vea los últimos modelos en la Agencia Chrysler

Marcelino Fernández Suárez

Posada Herrera, 3

Oviedo

DISTRIBUIDORES: S. E. I. D. A., S. A. MADRID

# PROFESIONALES

**JULIO R. FONTAN**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4. Uria, 28, segundo, teléfono 3550. OVIEDO

**M. BAJO ESTEBANEZ**  
MEDICO-OCULISTA  
De 9 a 12 y de 3 a 5  
San Francisco, 5, 2.º

Médico especialista  
**VALENTIN FERNANDEZ**  
Vias urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 8. OVIEDO. Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

**R. MIYARES**  
Especialista en garganta, nariz y oídos.  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.-Teléfono núm. 1834. OVIEDO

**A. CORTES DEL EGIDO**  
Enfermedades del aparato respiratorio. — Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6.  
Cabo Noval, núm. 10. pral.

**C. G. PARREÑO**  
Médico del Hospital Provincial  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. Rayos X. Cabo Noval 12 pral. Teléfono 2727  
De 12 a 1 ½ y de 4 a 6

**LUIS LAREDO**  
Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas. Ha trasladado su consulta al **SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO "LAREDO"**  
Avenida de Fuertes Acevedo, número 44. — Teléfono 1038-Oviedo.

**DOCTOR GENDIN.** Especialista de enfermedades del aparato digestivo (estómago), intestinos e hígado; de 10-1 y de 3-5. Uria, 36, segundo. Teléf. 1009. Oviedo.

**MIGUEL CASO DE LOS COROS**  
Medicina general.  
Especial estómago, intestinos e hígado. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5. — Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda. Teléfono 4045.

**MANUEL COLLANTES A. BUYLLA**  
Médico del Hospital Provincial. Especialista en garganta, nariz y oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorinolaringología del profesor Tapia. Especialista de la Cruz Roja.  
Consulta, de 10 y media a 1 y de 3 a 5  
Uria, 25, primero Teléfono 3126  
OVIEDO

**SANATORIO CELESTINO ALVAREZ**  
Enfermedades de la matriz, vacunas, diatermia. - Operaciones, etc

**ADOLFO P. VILLAPADIERNA**  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo. — Consulta, de 10 a 12.  
Fuertes Acevedo, 8. - Teléf. 1310.

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y mentales  
Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia provincial  
Consulta: 11 a 2 y 3 a 5  
Uria, 50-2.º — Teléfono 2816

**LEOPOLDO ESCOBEDO**  
Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías orina.  
Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uria, 18, Oviedo, teléfono 2198.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA 15 PALABRAS  
0,75 PTAS. GADA PALABRA MAS 0,10 PTAS.

## Ventas

**SE VENDE, se alquila:** Pomarada 20 días bueyes con perales, naranjales, limoneros, gran cantidad manzana mesa. Cosecha 40, 50 pipas sidra, situada en Albandi (Carreño) Norte 100 metros Carretera Candás, dos kilómetros estación Aboño. Sur 50 metros carretera Avilés, 3 kilómetros estación Veriña, 7 puerto Musel, 8 Gijón, Casa Casero, Almacén centro finca, agua corriente alimentar motor, cámara frigorífica, conservar 200 toneladas manzanas sólido edificio fabricado esta industria con adelantos modernos. Informarán: San Bernardo, 93, primero. Gijón.

## Varios

**MUDANZAS.** Dentro de esta capital, en toda la provincia y fuera de ella. Los mejores camiones. Personal especializado. Casa Viena. - Oviedo.

**EN SAN ROQUE** 11 alquiler pisos segundo, tercero, poca renta y baño. Informarán, piso primero.

**SE ALQUILA** local para tienda, calle céntrica. Razón: Panadería de "El Molinón".

**CLASES MECANOGRAFIA** invento Vidal, cursos en un mes. Taquigrafía, cursos rápidos. Carretera Gijón, 22.

**PERDIDA.** El jueves, de un colgante de pendiente, de pedrería, desde Plaza 19 Octubre a Paraiso. Gratificaráse entrega en Paraiso, 17, bajo.

**EN LA CONCHA** de Artedo, se alquila casa amueblada para veranear. Informes: Aguirre, Dueñas, 9, primero. Oviedo.

## Industria y Comercio

**MUEBLES.** El que más barato vende es la casa M. García. Uria, 29, teléfono 1122, al lado del "Carbayón".

# Anúnciese en REGION

## Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

**CAPITAL** ( Autorizado: 100.000.000,00  
Desembolsado: 51.352.250,00  
Reservas: 54.960.329,00

Trescientas cincuenta sucursales en España y Marruecos.  
Arriendos Mieres Salas  
Cabañaquinta Navia Saina de Langreo  
Cangas de Onís Pola de Allande Tineo  
Grado Pola de Lena Trubia  
Infiesto Pravia Vegadeo  
Llanes

### OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de **BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
**CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES**  
Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual  
Consignaciones y Bo. ( A seis meses 3 y 1/2 por ciento  
nos a vencimiento fijo ( A un año 4 )  
Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los **T**ítulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cédules del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación  
**CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER**

Fajas para adelgazar



**MADAME X**  
Melquiades Alvarez, 6, Entl.º  
Telefono 2630.-Oviedo

## Aviso interesante

La Casa Balcázar, S. A., de Oviedo, curte, tinta, limpia y confecciona toda clase de pieles a precios incompetibles, garantizando el trabajo.

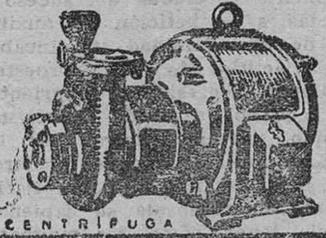
## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de Pts  
DOMICILIO SOCIAL  
Corrida, núm. 48.-GIJÓN  
Sucursales en: Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa  
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de **BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
**CAJA DE AHORROS**  
Imposiciones desde 1 PESETA  
Intereses tres y medio por 100  
Reintegros a la vista  
Consignaciones a vencimiento fijo  
A seis meses 3 1/2 por 100  
A un año 4 por 100  
**CUENTAS CORRIENTES**

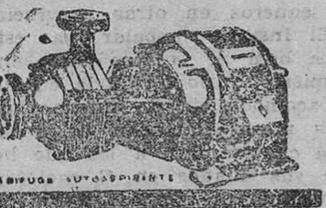
En Pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

Cuando se dirigen a **REGION** en réplica de que inserte notas oficiales, convocatorias, reinos, etc., tengan en cuenta que para asegurar su inmediata publicación en el periódico, sin perturbar la buena marcha de los servicios del mismo, deberán proceder de modo que los correspondientes originales se hallen en nuestro poder "antes de las ocho de la tarde."

## BOMBAS SIEMENS



**PARA RIEGOS**  
caudales hasta 100.000 litros por hora.



**PARA CASAS PARTICULARES**  
tipo autoaspirante hasta 4.800 litros por hora y 65 metros de altura manométrica

**SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA. S.A.**

OFICINA TECNICA DE GIJON: TRINIDAD, 37

## Compañía de Vapores Correos Holandeses

**HOLLAND AMERICA LINE**  
Servicio CUBA MEXICO y EE. UU.

## El transatlántico VOLENDAM

magnifico vapor de 25.600 toneladas de desplazamiento, saldrá del **MUSEL (Gijón)**, el 15 de Noviembre próximo, en viaje rápido extraordinario, para **HABANA** y **VERACRUZ**, admitiendo pasaje de

**Lujo, Primera, Turista y Tercera ordinaria**

**IMPORTANTE:** Sus magníficos camarotes y salones de 2.ª clase serán destinados, en este viaje extraordinario, para la denominada **CLASE TURISTA**, a precios reducidos.  
Para informes, dirigirse a su consignatario:

**VIUDA DE A. LOPEZ DE HARO**

Instituto, 30-1. GIJON Apartado 71-Teléf. 69

Fundada 1759

**Cuando Quiera Va. Pildoras, tome las de Brandreth**

Puramente Vegetales Siempre Eficaces

Curan el Estreñimiento Crónico

Las Pildoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás sustancias viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vértigos, Bostezo, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal de Hígado, Intestinos, y los desarreglos que dimanar de las impurezas de la sangre, no tiene igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO *Brandreth*

Fundada 1847

Preparados de **Alcock** Marca Agulla

Remedio universal para dolores donde quiera que sienta dolor aplique un emplastro

Agentes en España: J. URIBACH y C.ª - BARCELONA

## DE INTERES PARA LAS SEÑORAS

Con el fin de evitar aglomeraciones en la temporada, se hacen toda clase de arreglos en abrigos de piel al costo, durante el verano.  
**CASA BALCAZAR, S. A. URIA, 68. OVIEDO**

# Sociedad

## UN BAUTIZO

En la iglesia parroquial de San Juan el Real, ayer, a las doce y media de la mañana, recibió las aguas bautismales la hija de nuestros buenos amigos los señores de Botas (don Alfonso).

A la criatura se le impuso el nombre de María del Carmen, acordando de párticos la distinguida señora doña Guadalupe Figaredo de Aza, y don Victor Botas, en representación de su hermano don Luis, ausente en Barcelona.

La ceremonia se celebró en familia, debido al reciente luto por el que atraviesan los familiares de la neófita.

Reciban nuestra enhorabuena, los felices padres de la criatura, extensivos a sus abuelas las señoras viudas de Botas y de Menéndez.

## VIAJES

De la capital de España donde pasó una larga temporada, ha regresado la distinguida señora doña Asunción Pérez de Ayala, esposa de nuestro amigo el secretario de la Intputación provincial don Pedro Mantilla.

También regresó de Madrid el alumno de odontología don Antonio Martínez Radio.

Desde Madrid ha llegado a su casa de La Arena, donde pasará la temporada de verano don Valentín G. Fierro.

Para Castilla, con el fin de pasar una larga temporada, marchan hoy el vice-rector de esta Universidad don Carlos G. Fresno y su joven y bella esposa Pascuala Fernández.

Ha regresado de Palencia a esta capital, el catedrático de Derecho Penal don Isaiás Sánchez Tejerina y su bella y distinguida esposa.

Se encuentra pasando unos días en Oviedo el fiscal de la Audiencia de Lérida don Ricardo Ibarra.

Ha salido para Arriendas doña Julia Vega, viuda de Miyares.

Para su posesión de Meres ha marchado don Adolfo Arboleja, acompañado de sus apreciables familiares.

## UN BAILE EN GIJÓN

Ayer se celebró en el Círculo Mercantil un gran baile, con el cual esta distinguida sociedad da ha comenzado el programa de fiestas de salón, que para el presente verano tiene organizadas.

Dió comienzo a las once de la noche, y serían las tres de la mañana cuando se inició el desfile de los asistentes, entre los que figuraban bellísimas señoritas y distinguidas señoras.

## UNA BODA

Ayer, en la iglesia de San Juan el Real unieron sus destinos, la bella y distinguida señorita Pilar Fuelle Alvarez, de Boó (Aller), y el joven don Alvaro Iglesias Rodrigo, hijo del pundonoso capitán de Infantería de Zamora, don Manuel Iglesias. Bendijo la unión el presbítero, don Ramón Paredes, y ostentó la representación del Juzgado, don Juan Menéndez Alvarez. Apadrinaron los contrayentes,



—A toda costa quería ser célebre, y me dijo que iba a hacer una cosa que fuese muy "sonada".  
—¿Y qué hizo?  
—Pues... una nariz.

## LOS OBREROS SELECCIONADOS DE LA FÁBRICA DE LA VEGA

A las cinco de la tarde de ayer se reunieron en el local de los Sindicatos únicos afectos a la Confederación Nacional del Trabajo, los obreros que fueron seleccionados de la Fábrica de Armas de la Vega, con el fin de enterarse de las gestiones que ha realizado la comisión que fué a Madrid recientemente para conseguir la readmisión en dicho centro fabril.

El presidente dió cuenta detallada de la labor realizada hasta la hora presente en beneficio de los que fueron seleccionados del expresado centro fabril.

A lo que parece, existen hasta ahora 114 vacantes producidas por baja en la Fábrica de la Vega las cuales habrá de ser provistas por orden de antigüedad.

Se cree que la readmisión de estos obreros se hará dentro de breves días.

Como algunos de los que les corresponde reingresar en la Fábrica se hallan trabajando en diferentes puntos, se acuerda que al ser dados de alta en dicho establecimiento deben de presentar la baja en el taller donde trabajan en la actualidad.

La Asamblea aprobó las gestiones realizadas por la comisión y al final de la reunión

tes, la elegante y simpática señorita Teresina Mesa, prima de la novia, y el abogado ovetense don Luis Argüelles. Como testigos firmaron el acta, los señores don Manuel de Mesa y don Gabriel Curesses.

Terminada la ceremonia se trasladaron los nuevos esposos y los invitados a un acreditado restaurant, donde se sirvió espléndido "lunch". Inmediatamente después salieron los desposados en auto móvil para recorrer en viaje de luna de miel las principales poblaciones de España.

## ANOCHÉ REGRESO EL GOBERNADOR

Anoche, en el tren rápido, regresó de Valencia el gobernador civil de la provincia don Pedro Vargas.

En la estación le esperaba el gobernador interino don Valentín Alvarez, el alcalde señor Laredo, los funcionarios del Gobierno civil, los Jefes de Vigilancia y de Seguridad, y los amigos políticos y particulares del señor Vargas.

Este se hizo cargo inmediatamente del mando de la provincia, informándole el señor Alvarez de todo lo ocurrido durante su ausencia en esta capital, *en (en) (en)*

## BODA DISTINGUIDA

Ayer sábado, en la iglesia de la Santísima Trinidad de Villarejo (Mieres), contrajo matrimonio nuestro querido amigo don Bernardo Aza, con la distinguidísima señora doña Guadalupe Figaredo.

Con este tan grato motivo todo el personal de REGION envía a los señores de Aza su más efusiva y respetuosa enhorabuena. Es ésta además una ocasión muy oportuna para reiterar al señor Aza, el gran afecto que en esta casa se le profesa y al que se hizo acreedor por sus envidiables dotes personales y por su caballerosidad y sentimientos generosos.

Damos a la feliz pareja nuestra más cordial y sincera enhorabuena, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

## BODA DISTINGUIDA

A las once y media de la mañana de ayer, en la capilla del señor Obispo, en Somió, contrajeron matrimonio la bellísima señorita Purificación Suárez Infiesta, de estimada familia gijonesa, y don Pedro Infiesta Muñiz, primer maquinista de la Marina Mercante.

Fueron padrinos, don Guillermo Suárez, Práctico del Puerto y padre de la novia y la señora doña Purificación González, madrina de pila de la contrayente.

Firmaron el acta, como testigos, el ex alcalde don Gil Fernández Barcia, don Guillermo Hulton, don Manuel Carrera, don Luis Fernández Lunaco, y los hermanos de la novia, nuestros queridos amigos y compañeros de la Prensa, don Luis y don Ramón Infiesta, taquígrafo de nuestro colega "El Comercio".

Representó el Juzgado el abogado gijonés, don Abilio Rodríguez. Después de la ceremonia los invitados se trasladaron a la Villa Purificación, donde se celebró una animada fiesta.

A los nuevos desposados así como a sus familiares respectivos, damos nuestra enhorabuena más cordial.

## UN BAILARIN ASTURIANO, EN OVIEDO

Los aplausos llenan la sala del Jovellanos, premiando la actuación del excelente bailarín Moritz, y pidiendo "propinas". Moritz, complaciente, se "deshace" materialmente en giros plenos de ritmo y de modernidad. Accede a las peticiones y danza una y otra vez, hasta que se ve obligado a dirigir la palabra al público agradeciendo de todo corazón la acogida que le dispensan en su tierra.

La belleza y el arte de Angelita Galvany, han sido aplaudidas durante su trabajo. Angelita celebra ahora entre bastidores la ovación tributada a su compañera.

Les saludamos unos instantes en el escenario.

—¿Contento, Moritz?

—¿Figúrese usted! Ha sido mucha más de lo que yo esperaba. Yo puedo decir que he sido profeta en mi tierra, desmintiendo la afirmación que sostiene lo contrario.

—¿Cuándo marchó usted de Asturias?

—Casi de niño me trasladé con mi familia a Madrid.

—¿Cuáles han sido sus temporadas más recientes?

—Las que hice con Ramper y con La Argentina.

—¿Y ahora?

—Inmediatamente después de cumplir mis compromisos en Oviedo, volveré a Madrid.

—¿Contrato en puerta?

—Uno que no se puede rescindir—contestó sonriendo.

—¿Cuál?

—Que soy soldado y tengo que presentarme en el cuartel en primero de julio.

—¿Qué proyectos abriga?

—Ante todo, formar un espectáculo propio. Deseo reunir una orquesta americana; contratar una figura de prestigio en la canción, y volver a Asturias con la presentación que yo quiero.

—¿Qué hay de esa rivalidad con el negro Harry Fleeming?

—No es rivalidad. Ya sabe usted que los públicos hacen comparaciones. Así se creó esa especie.

—¿Lleva usted mucho tiempo con la señorita Calvany?

—Poco aún. Es una muchacha que tendrá un porvenir, pues reúne en sí juventud, arte y deseos de que su nombre ocupe en las variedades el cartel que merece.

—¿Qué hará usted al terminar el servicio?

—Primero cumplir unos contratos en Santander y San Sebastián, y después marchar a París, en donde he de atender a requerimientos que me han sido hechos.

Moritz salió, y nosotros damos por finalizada la breve charla.

Ahora, por la calle de Uría, se

# El tiempo

## EN OVIEDO

Datos del observatorio meteorológico de la Universidad:

Presión local, 744,5; temperatura mínima, 13,4; máxima, 21,6; velocidad del viento, 179; dirección, NE.; lluvia en litros por metro cuadrado, 0,0.

Ayer hemos disfrutado de un espléndido día de verano.

## EN GIJÓN

El telegrama del observatorio de Madrid, recibido hoy dice:

"Centro bajas presiones en Islandia. Altas presiones en Inglaterra. Altas en Las Azores. Presiones débiles en Portugal y Marruecos. Probable en toda España vientos flojos y aguaceros tormentosos. Mar tranquila por las costas Europeas. Ruta área de Alicante a Tarifa, vientos de poca fuerza favorables. Cielo nuboso".

## DESPUES DE LOS SUCEOS DE OVIEDO

Se nos ruega la publicación de la siguiente carta dirigida a "El Noroeste":

"Sr. Director de "El Noroeste".

Mi distinguido amigo: En el periódico de su digna dirección, unas veces por cuenta propia y otras por encargo del Comité local del partido reformista (hoy republicano liberal-demócrata) he leído las reseñas del suceso del teatro Campoamor de Oviedo y he soportado con calma, cuántas insidias y falsedades se acumularon en las mismas, confiando en poder defenderme al cesar en los deberes del cargo que ocupé interinamente.

Sólo una verdad palpable encontré en el relato de "El Noroeste" y es, la referente a mi poca capacidad para el cargo; pero como este defecto había sido ya descubierto mucho antes de los sucesos, resulta tardía esa declaración, y pruebo una vez más lo retrasados que a todas veces llegan los reformistas.

Suponer a las autoridades previamente enteradas del suceso y sordas a la petición de auxilio, es de una falsedad incalificable, y la actitud de "El Noroeste", pidiendo represiones sangrientas en aquellos días de histerismo agudo, parecía inspirar por los niños prodigios que se quedaron sin acta, dejando al pobre Parlamento huérfano de su sapiencia y sin tener, como los magnates del partido, donde acomodarse de cuneros en otras provincias.

El instinto popular ya está, para bien de la República, muy despierto, y no olvida la conducta acomodaticia de quienes hace tres meses llamaban despreciables cavernícolas, a los que hoy son sus aliados en el cacicazgo asturiano, ni tampoco a los que muy recientemente alentaban los desmanes de los extremistas en la última huelga minera, llevados, más que del bien social obrero, del odio que les viene inspirando una organización tan prestigiosa como el partido socialista y la Unión General de Trabajadores.

Para terminar, quiero hacer mención—para que se entere el público—de la negativa poco diplomática que ha tenido el tribuno a recibir, en nombre del Gobierno, mis excusas por teléfono, pero ello es un defecto innato del gran "demócrata", es decir, una genialidad más de su olímpica jefatura.

Repito que sólo por legítima defensa de mi conducta le envío estas líneas, por cuya inserción le queda agradecido su atento amigo y seguro servidor, Valentín Alvarez.

queda medio ignorado este asturiano joven, que un día buscando mayor espacio para sus sueños, dió en Madrid, en la capital, que le va elevando y dando aire cosmopolita. GIL BLAS

# HISTORIAS PINTORESCAS

## EL MONOLOGO

Todo el mundo cree que para que un monólogo se lleva a cabo no se necesita más que una persona que hable. Esta opinión la sustentaban todos los contertulios de Kohn. Kohn se estaba poniendo pesado. Kohn aseguraba impertérrito que podía muy bien darse el monólogo entre dos personas. Como quiera que las razones que aducía no parecían convencer a los oyentes, recurrió a un ejemplo práctico:

—Yo os puedo probar palpablemente que para un monólogo se necesitan dos personas. Pregúterselo a Blum...

—Todos los ojos se volvieron hacia éste en actitud interrogadora. Y respondió Kohn:

—¿No son un monólogo las riñas que tienes con tu mujer?